

La relazione sulle attività svolte nel 1958 dalla Camera di Commercio

Diamo qui di seguito la Relazione che è stata letta all'Assemblea Generale della Camera di Commercio, Industria e Agricoltura della Somalia, svoltasi l'1 corrente mese.

Signori,
 Prima di passare alla lettura della Relazione del Consiglio Direttivo sulle attività svolte dalla Camera di Commercio, Industria e Agricoltura della Somalia nell'esercizio 1958, inviamo un vivo ringraziamento ai Rappresentanti dell'Amministrazione Fiduciaria Italiana, delle Nazioni Unite e del Governo della Somalia per averci onorato della loro presenza.
 In questa occasione siamo pure lieti di rinnovare il nostro ringraziamento alle Autorità Centrali e Periferiche, e in particolare ai Signori Capi Dipartimento, ai Governatori Regionali, ai Commissari Distrettuali, ai Sindaci, e alle Associazioni Sindacali, per la collaborazione offertaci nell'espletamento dei nostri compiti.
 Ringraziamo pure i Signori Soci che si sono presentati presso le pubbliche Amministrazioni, nei Comitati o nelle Commissioni camerale, a portare il contributo della loro competenza allo studio o alla compilazione di proposte riguardanti l'economia generale. Rivolgiamo infine il nostro

mesto pensiero alla memoria del compianto Consigliere Generale Alberto Mazzi, una delle personalità più rappresentative della Somalia, scomparso repentinamente nel 1958.
 Il Generale Mazzi è stato uno dei più entusiasti promotori dello sviluppo economico del Basso Giuba e a tale problema ha dedicato ogni energia. Agricoltore e industriale — dopo una vita intemerata di soldato — guidava queste Sue nuove attività con tenacia, ricchezza di iniziative, nell'intendimento di intensificare la valorizzazione dei prodotti somali, creando l'Industria Legnami del Giuba, riattivando la Società L.I.P.A.S. di Merca, oltre a potenziare al massimo la Sua Azienda Agricola.
 Fu, inoltre, tra i fondatori e fra i più attivi dirigenti del nostro Ente, ricoprendovi le cariche più importanti e portandovi fino agli ultimi giorni, il contributo della Sua vasta cultura e della Sua esemplare esperienza.
 I Soci della Camera di Commercio, che Lo ricordano, vivace e battagliero in tutte le Assemblee, che ne ricordano la parola appassionata e incisiva, che conservano la memoria dei cordiali contatti personali, sono con noi partecipi del grave lutto ed esprimono alla famiglia le espressioni del più vivo cordoglio.

atti a rendere al Paese dei servizi rapidi, concreti, difficilmente ottenibili per altra via.
 Anche nel Convegno per il Mercato Comune svoltosi nei mesi scorsi alla Camera di Commercio, è stata messa in luce la necessità che la Camera si faccia promotrice di un'opera di propaganda nei Paesi del M.E.C. in favore dei prodotti agricoli e zootecnici della Somalia e perché vengano effettuate partecipazioni a Fiere o a Riunioni di carattere economico per portarvi i nostri prodotti e per far conoscere le possibilità potenziali del Paese allo scopo di favorire le esportazioni e promuovere nuovi investimenti di capitali.
 È quindi indispensabile che qualcosa di più sia fatto per promuovere l'attività della Camera di Commercio della Somalia, per consentire di arrionare i difficili compiti che ogni giorno più le vengano affidate e per consentire di arrionare annosi problemi che attendono ancora oggi una equa soluzione.
 Fra questi, quello dell'Artigianato, problema studiato con criteri suggeriti dalle numerose esperienze fieristiche internazionali e commerciali.
 Diamo, infine, i seguenti dati informativi:
 Nell'anno 1958 l'Ufficio Certificati ha rilasciato oltre 1.200 Certificati di Origine con un incremento di circa 300 Certificati sull'anno precedente e 76 Certificati vari o Visti su fatture di merci esportate.

fornite con obiettività e massima scrupolosità.
 Anche quest'anno il movimento di iscrizione è stato lusinghiero.
 Fra i nuovi Soci citiamo la Rogers Explorations S.A., il forte complesso americano che da tempo svolge la Sua attività in Somalia, numerose Ditte somale ed altre delle Comunità minori.
 Questo afflusso di nuove Ditte porta un beneficio nella vita camerale, immettendo soprattutto persone nuove, in gran parte somale, che man mano sostituiscono le Ditte che scompaiono.
 Alcune cause sono da ascrivere alla recessione economica che ha colpito un po' tutti i Paesi e che in Somalia è stata risentita soprattutto nella vendita all'estero di alcuni prodotti agricoli, in modo particolare il cotone.
 Altra causa di disorientamento è stato l'imprevisto mutamento all'indirizzo delle importazioni.

Le cifre del movimento complessivo del commercio della Somalia nel 1958 non sono ancora ultimate.

Abbiamo i dati del primo semestre 1958 i quali, nel loro insieme, forniscono un quadro che sarebbe quanto mai confortante se avessero mantenuto la stessa proporzione per l'intero anno.

E cioè:

Importazioni:	q. 313.483
per So.	48.918.631,—
Esportazioni:	q. 533.249
per So.	54.556.059,—

Se ci riferiamo ai dati degli anni precedenti abbiamo:

IMPORTAZIONI:	1956 q. 628.716
	1957 q. 539.635
	per So. 114.879.000,—
	per So. 116.825.827,—
ESPORTAZIONI:	1956 q. 640.048
	1957 q. 819.506
	per So. 64.981.100,—
	per So. 76.722.917,—

Se tali dati li raffrontiamo a quelli già citati, relativi all'anno 1958 si dovrebbe dedurre che le importazioni tendono a un incremento quantitativo mentre i valori sono contenuti nella misura del 20% rispetto ai due anni precedenti, le esportazioni tenderebbero invece ad una espansione in quantità e in valore nella misura veramente imponente del 45% e del 65% rispetto ai due anni precedenti.

mala, ha fornito un discreto raccolto di circa Q. 12.000 di fibrato ha dovuto tuttavia subire le traversie che il prodotto sta passando nel mondo in seguito al forte ribasso dei prezzi.
 Le banane, nel campo della produzione agricola di scambio rappresentano sempre l'elemento fondamentale intorno a cui si articola gran parte della attività economica produttiva e commerciale del Paese.
 Nell'anno decorso l'andamento stagionale della produzione bananiera è stata sostanzialmente favorevole per l'abbondanza delle precipitazioni atmosferiche e per la costante presenza di acqua nell'Uebi Scebeli.
 Pertanto il volume delle esportazioni è stato inadeguato rispetto ai quantitativi prodotti, giacché notevoli quantitativi di banane sono rimasti invenduti.
 Il problema quindi della esportazione totale della produzione somala rimane alla base di questa attività, ad evitare che i quantitativi invenduti incidano negativamente sui costi di produzione e rappresentino in definitiva una perdita di ricchezza.
 Noi auspichiamo in una maggiore comprensione di questo vitale interesse somalo da parte dei dirigenti dell'Azienda Monopolio Banane se si vuole dare attuazione alle direttive fissate dal Governo italiano per la sua opera di assistenza presente ed avvenire alla Somalia.
 Ciò non toglie che i produttori somali non debbano ricercare altri mercati, oltre quello italiano, per allargare il volume degli scambi, ed è con soddisfazione che possiamo informare che nel 1958 i primi quantitativi di banane sono stati collocati sul mercato greco.
 I semi oleosi, particolarmente arachidi e sesamo, hanno fornito un buon quantitativo di prodotti e sono stati largamente esportati.
 I cereali, granoturco e dura, hanno pure fornito un buon raccolto in Gu, ma sono stati danneggiati dalle scarse precipitazioni di Der.
 Molte interessanti si vanno rivelando varie iniziative che sono attualmente in corso per incrementare la produzione della papaia e di altre attività agricole complementari.

Attività Camerale

- Nel 1958 la Camera di Commercio ha intensificato la azione di coordinamento e di collegamento, con gli operatori e con le Autorità competenti, per sollecitare lo studio di misure di difesa della nostra economia dati i segni di regresso manifestatisi in alcuni settori;
- Fra le azioni più importanti svolte per l'economia del Territorio, dobbiamo ricordare quella per il Porto di Mogadiscio.
 Questa, grazie al prezioso e tempestivo intervento dell'On.le Salad Abdi Mohamed, Ministro degli Affari Finanziari, e del Dipartimento dei Lavori Pubblici, si è conclusa con sensibili risultati favorevoli che lasciano sperare in una efficace opera di miglioramento, man mano verranno effettuati i lavori, enunciati nelle riunioni susseguitesi alla Camera di Commercio, per un importo di circa 11 milioni di So.;
- Altra importante attività è stata la collaborazione con gli organi di Governo nella compilazione del Codice del Lavoro.
 Anche in questo difficilissimo settore, dopo laboriose riunioni di esperti, e grazie alla comprensione dello On.le Seek Ali Giuale, Ministro per gli Affari Sociali, si è potuto dare un efficace contributo alla stesura definitiva del Codice con la formulazione di proposte maturate in numerose riunioni camerale e quasi per intero accettate dagli Organi di Governo;
- Alta importantissima attività che, data la mole e la delicatezza del lavoro, ha richiesto molti mesi di applicazione dell'apposita Commissione, in collaborazione con funzionari del Governo, è quella relativa allo studio di un nuovo Ordinamento Doganale, di cui è stata proposta l'introduzione;
- Sono state gettate le basi di quella che potrà essere la Borsa di Commercio di Mogadiscio, la di cui importanza non ha bisogno di essere sottolineata, e per il di cui funzionamento si raccomandano fin d'ora la collaborazione di tutti gli operatori e

- produttori del Territorio;
 - Si è partecipato con una Delegazione al Congresso della Camera di Commercio Africa Asiatiche tenutosi a Cairo nel Dicembre u.s.
 - A queste attività che potremo definire sovraordinarie, essendosi prospertate improvvisamente durante l'anno, dobbiamo aggiungere le attività ordinarie:
 - Rievazione quotidiana dei prezzi all'ingrosso e al dettaglio dei generi di maggior consumo e formazione del listino dei prezzi medi settimanali e mensili;
 - Rievazione statistiche economiche varie, quali tenuta dei movimenti della proprietà immobiliare in Somalia, il movimento marittimo ed aereo delle merci e dei viaggiatori, ecc.;
 - Organizzazione e partecipazione alla Fiera di Milano 1958;
 - Preparazione della V Fiera della Somalia, che si svolgerà a Mogadiscio dal 28 Settembre al 12 Ottobre 1959;
 - Rappresentanza per la Somalia del Comitato per le Olimpiadi di Roma 1960;
 - Tutte le iniziative atte ad informare gli operatori somali sui mercati internazionali e ad informare gli operatori esteri sulle possibilità commerciali, agricole, zootecniche, industriali, ecc. della Somalia;
 - Rappresentanza dell'A.I.T. per la Somalia e rilascio delle patenti internazionali di guida e del Carnet di passaggio in Dogana.
- Altre numerose iniziative ed attività si dovrebbero aggiungere, ad esempio il Convegno, in occasione della venuta della Missione del Mercato Comune a Mogadiscio, per ascoltare dalla viva voce di Mr. Vignes gli orientamenti del Mercato Comune verso la Somalia e i vantaggi derivati al Territorio.
 Il recente Congresso al Cairo delle Camere di Commercio Afro-Asiatiche ha rivelato quanto i Governi africani ed asiatici tengano alle loro Camere di Commercio, organi propulsori ed osservatori economici

produttori del Territorio;
 Si è partecipato con una Delegazione al Congresso della Camera di Commercio Africa Asiatiche tenutosi a Cairo nel Dicembre u.s.
 A queste attività che potremo definire sovraordinarie, essendosi prospertate improvvisamente durante l'anno, dobbiamo aggiungere le attività ordinarie:
 Rievazione quotidiana dei prezzi all'ingrosso e al dettaglio dei generi di maggior consumo e formazione del listino dei prezzi medi settimanali e mensili;
 Rievazione statistiche economiche varie, quali tenuta dei movimenti della proprietà immobiliare in Somalia, il movimento marittimo ed aereo delle merci e dei viaggiatori, ecc.;

Agricoltura

L'Agricoltura è e rimane il vero centro propulsore di tutte le attività economiche del Paese e le sue inevitabili oscillazioni, e seconda dell'andamento stagionale o dell'andamento dei prezzi sui mercati internazionali, si ripercuotono immediatamente sulle altre attività.
 E' quindi logico che il Governo e l'A.S.E.S. abbiano rivolto ogni loro interessamento alle attività agricole e alla valorizzazione del potenziale agricolo del Territorio. Si è così dato ampio sviluppo alla creazione di comprensori irrigui che, per la sola zona di Bulo Merera, hanno raggiunto i 40 mila ettari con 90 Km. di canalizzazioni fra principali e secondarie, 100 Km. di sopraelevamenti ed arginature lungo il corso dell'Uebi Scebeli e del Far Ganah, oltre alle centinaia di prese d'acqua, alle decine e decine di ponticelli, ai bacini zootecnici e ai laghi artificiali per centinaia di milioni di metri cubi d'acqua.
 La creazione di tali comprensori che hanno richiesto l'impiego di somme ingentissime e costituiscono un'opera di bonifica invero imponente fa sorgere il problema della loro utilizzazione affinché non vada perduta, o comunque meno menata l'opera compiuta.
 Si renderebbe ora necessaria un'opera organizzativa capillare a cui dovrebbero concorrere con la loro passione e con la loro competenza gli agricoltori della Regione per passare alla valorizzazione dei vastissimi terreni che attendono di essere coltivati. Si tratta della predisposizione dei piani di occupazione effettiva delle terre affinché vi affluisca il lavoro necessario a far maturare i copiosi frutti attesi, al mantenimento in efficienza della cospicua rete di canali, ecc.
 La imponente opera di bonificazione compiuta dal Governo con la collaborazione della A.S.E.S. presenta quindi numerosi lati interessanti e del problema di cui è indispensabile e urgente la soluzione.
 La Sezione Agricoltura della Camera di Commercio, che ha

Il Consiglio Direttivo ha deliberato durante l'anno la definitiva cancellazione del Registro delle Ditte, per morosità, dei Soci che non erano in regola con i canoni sociali al 30 Giugno 1957. La delibera è stata un atto necessario per chiarire nel bilancio camerale una posizione creditizia alquanto aleatoria e per restringere i nostri Soci a coloro che veramente si rendono conto della necessità e della importanza della collaborazione camerale.
 A questo proposito si ricorda che continuamente Banche, Industrie, Case Commerciali, ed Enti locali ed esteri chiedono informazioni sulle Ditte locali, notizie che vengono sempre

seguito il progredire di tale grandiosa realizzazione, da tempo studia attentamente l'importante problema per cercare quelle soluzioni che siano di reale beneficio per l'economia della Somalia, e sarà lieta di offrire a lavori compiuti, il suo contributo.
 Peraltro l'anno 1958 è stato un anno favorevole all'agricoltura nei primi mesi, nei quali si sono avuti buoni raccolti di cereali e di semi oleosi. L'andamento stagionale della seconda metà è stato invece sfavorevole per scarsità di precipitazioni.
 Il cotone, uno dei prodotti fondamentali dell'economia so-

La situazione dei trasporti rispetto al 1950, si è addirittura capovolta sia negli autotrasporti medi e pesanti, sia nei trasporti interurbani, veloci, con l'introduzione di autotirgoni opportunamente attrezzati. Nella stessa città di Mogadiscio si assiste alla graduale scomparsa di ogni sorta di traini animali, rimpiazzati dei più moderni mezzi meccanici.
 L'industria della pesca è stata potenziata dalla nuova Società A B O di Alula, dalla riorganizzazione della Società Kandala, e dalle numerose piccole attività che incoraggiate dalla Camera di Commercio, stanno creando nuovi vincoli diretti fra Ditte autoctone locali e i mercati di Hong Kong e Ceylon. Importanti imprese estere hanno inoltre allo studio ulteriori investimenti nel settore.
 Le attività elettriche sono in incremento con i nuovi ingenti investimenti per il rinnovo degli impianti della S.E.I.S. e di altre centrali periferiche.
 (Continua in IV pag.)

Soci

ببريطانيا الصومال

صفحة يومية اخبارية وطنية

١٦ مارس ١٩٥٩ الموافق ٧ رمضان ١٣٧٨ هـ

وزير خارجية ايطاليا يستقبل المحترم حاج فارح على عمر

روما - ١٣ مارس
استقبل أمس السنور بيلا وزير خارجية ايطاليا المحترم حاج فارح على عمر وزير الشؤون الاقتصادية . وقد سبق أن اجتمع المذكور بوكيل وزارة الخارجية الايطالي فولكي ودام الحديث بينهما مدة طويلة .

موقف الولايات المتحدة بشأن الصومال

أدس أبابا - ١٣ مارس
صرح سفير الولايات المتحدة في الحجة دوم كارول ليس أثناء زيارة للإمبراطور هيلي سلاسي أن الولايات المتحدة لا تنوي أن تقوم بأي ضغط فيما يخص حكومة الحجة وستعرض لكل خطر يهدد الحجة والبلاد المجاورة . وجاء هذا البيان بناء على المصادر المتلقية في الوقت الذي أعلن بتسرع البريطاني بخصوص تأسيس صوماليا الكبرى والذي احدثت ضده بكل شدة حكومة الحجة .

الرئيس جمال عبد الناصر

العمرة - ١٣ مارس
لقى الرئيس جمال عبد الناصر خطبة جديدة في دمشق هاجم فيها بكل شدة المبانيء الشيوعية ووصفها كقوة معدية للدين واتهم الشيوعيين كعملاء يحاولون بيع بلدهم للاجنبي وتسلطون بالمبادئ اللادينية .

وأضاف رئيس الجمهورية العربية المتحدة أن رئيس حكومة العراق ليس الاثنا يحاول مع الشيوعيين عدم اتحاد العالم العربي وقال أن الشيوعيين الايطاليين يقودون نشاط الشيوعيين المصريين منذ عام ١٩٥٣ وكان لخطاب جمال عبد الناصر صدق عظيم في البثبات السياسية في القاهرة . وبناء على معلومات

سيرة البلجيك في الكنفو فيما يلي: ضرورية الاعتراف ببعض الحقوق السياسية للسكان وضرورة الاعتراف بتطورهم الذي سيؤدي بلا شك الى الاستقلال .

الحالة في السودان

لندن - ١٢ مارس
صرح أمس متحدث بلسان وزارة الخارجية البريطانية أثناء مؤتمر صحفي أن العلاقات بين بريطانيا والسودان عادية وأن الأزمة الأخيرة لم تؤثر قط على العلاقات بين البلدين . وكتب جريدة «الاهرام» تقول أن القوات المسلحة التي دبرت الانقلاب في السودان لا تزال تشغل مناصب بالغة الأهمية في الحطوط وأنه من المحتمل أن الفريق عيود سيقدم استقالته عن قريب وأن المذكور صرح بذلك أمام المجلس الأعلى العسكري .

ثناء وزير الشؤون الداخلية

على المحافظين وحكام النواحي ولقوات البوليس بمناسبة الانتخابات السياسية الأخيرة أرسل وزير الشؤون الداخلية المحترم حاج موسى بوغر الى جميع محافظي المناطق وحكام النواحي ولقوات البوليس خطاب مدح للعمل الذي قاموا به أثناء الانتخابات السياسية الأخيرة وهذا لنجاح الانتخابات نفسها .

حكومة الصومال

وزارة الشؤون الاقتصادية
مصلحة التجارة الداخلية
والخارجية والعملة
اعلان
للمستوردين
يحاط علم الجميع أن بناء على الاعلان الذي نشر على جريدة «بريد الصومال» في الرابع والعشرين من شهر يوليو عام ١٩٥٨ لن تتخذ هذه الوزارة أي

تدبير عفو بمناسبة عيد رمضان وعيد الاضحى القادمين . ويرجى من جميع المستوردين عدم القيام بمعاملات غير قانونية وتمسكهم المطلق بالقوانين السارية كما يعلن أن كل البضائع التي لم يتحصل لها ترخيص لدخولها في القطر ستحجز وسيغاب المخالفون بناء على ما تنص عليه المادة ٣٠ من القانون رقم ١٥ الصادر في الثامن من شهر ديسمبر ١٩٥٦ . وتنص المادة المذكورة على غرامة تفرض على المخالف تقدر بنصف قيمة البضاعة وعلى حجز البضاعة نفسها في حالة عدم اخراجها من القطر .
مقدشو ١٣ فبراير ١٩٥٩ -
الوزير

رحلة أرباب الصناعات الايطاليين الى مصر

سيوجه قريبا الى مصر فريق من أرباب الصناعة والتجارة الايطاليين في رحلة استطلاعية توجيها اقتصاديا . وبرنامج الرحلة حافل بجملته زيارات لامهات المصانع والبيوتات التجارية المصرية كعمل تكرير السكر بالحوامدية ، وشركة «مصر» لصناعة المستحضرات الطبية ، ومصانع ومسابك الصلب بحلوان ، ومصانع الغزل والنسيج الكبرى بالمحلة الكبرى ، ومعامل استخراج الروائح العطرية وغيرها .

الدورة الثالثة والعشرون

لمعرض بولونيا الدولي
ستقام الدورة الثالثة والعشرين لمعرض بولونيا النموذجي الدولي فيما بين الثامن والثاني والعشرين من مايو القادم . هذا وقد حجزت جميع المساحات الميئة لبعض نواحي الاتساج ، كاستخدام الكهرباء . وستصح للجانب الزراعي أهمية خاصة . وسيقام مهرجان الآلات الزراعية بمدينة بولونيا ، في أواخر يونيو .

الحركة في ميناء ومطار مقديشو

وصلت من جيوتي البخارة «باميت» ولم ينزل منها أي راكب .
وصلت في ممبسة البخارة «أريسس» ولم ينزل منها أي راكب .
وصل باحدى طائرات الخطوط الجوية العدنية من عدن وهرجيسة ثلاثة ركاب . وغادر العاصمة بنفس الطائرة الى نيروبي ٦ ركاب .

اعلانات قابلة للمعارضة

تعلم وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما . ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد رامزان على قائل لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة على طريق مقديشو وارشيخ لاقامة البناء عليها .
يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح ابناء (بلانميتريا) الموجودة في مكتب الفني للبلدية وفي وزارة الشؤون المالية المذكورة .
تعلم وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما . ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد احمد عداوى حين لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة في شارع ساكومي بمقدشو لاقامة البناء عليها .
يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة في مكتب الفني للبلدية وفي وزارة الشؤون المالية المذكورة .
تعلم وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما . ويتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد الشريف عمر

شريف أبو اسانكيو لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة على طول شارع انزولوتي بمقدشو لاقامة البناء عليها .

يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلانميتريا) الموجودة في مكتب الفني للبلدية وفي وزارة الشؤون المالية المذكورة .

الاذاعة اليوم

- ١٢٣٠ - ميلو
- ١٢٤٠ - مبابي
- ١٢٥٠ - هيلو
- ١٣٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ١٣١٥ - أغاني متنوعة
- ١٣٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
- ١٤٠٠ - ختام
- ١٦٠٠ - القرآن الكريم
- ١٦٠٥ - هيلو
- ١٦١٥ - نبذة من الارشادات الاسلامية
- ١٦٢٥ - قباي
- ١٦٣٥ - هيلو
- ١٦٤٥ - قورو
- ١٧٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ١٧١٥ - هيلو (دويتو)
- ١٧٣٠ - قباي مع موسيقى
- ١٧٤٥ - نشرة الاخبار (باللغة جوبا العليا)
- ١٨٠٠ - ختام
- ١٩٣٠ - القرآن الكريم
- ١٩٣٥ - برنامج خاص لشهر رمضان
- ١٩٥٥ - أغنية صومالية حديثة
- ٢٠٠٥ - هيلو (دويتو)
- ٢٠١٥ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
- ٢٠٣٠ - موسيقى ساقوب
- ٢١٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ٢١١٥ - برنامج خاص لشهر رمضان
- ٢١٣٠ - أغاني
- ٢٢٠٠ - ختام

التحرير بقلم مكتب الصحافة مطبعة الحكومة - مقديشو

LA SOMALIA NELLA STAMPA MONDIALE

Federare le Somalie sotto la Corona d'Etiopia

Sotto l'occhio «Notiziario da Addis Abeba» e preceduto dalla seguente «Nota del Direttore»...

Il «Times» dice che i notiziari anglo-americani hanno lo scopo «di affrettare il progresso politico del Protettorato Britannico»...

Per «venire anche più incontro ai desideri dei somali» gli inglesi hanno proposto, «se i somali lo gradiscono»...

In questa proposta, dice il «Times», «è implicita la garanzia che, qualunque sia il destino del Protettorato, il Governo inglese è pronto a «considerare con simpatia» la continuazione dell'assistenza finanziaria»...

Il «Times» spiega, infine, che la riluttanza mostrata finora dal Governo Britannico nel prendere impegni riguardo al futuro della Somalia è dovuta non tanto al fatto che l'emancipazione politica di questo territorio potrebbe provocare richieste da parte di altri territori coloniali...

Abbiamo riferito quanto sopra anche perché l'Italia, invece, si prepara a rassegnare il mandato senza che tali questioni siano state nemmeno portate a conoscenza del pubblico.

Il Governo di Londra ha più volte annunciato che il Protettorato della Somalia, rappresenta una passività che si aggira sul milione di sterline all'anno; perciò viene spontanea la domanda: «perché mai

la Gran Bretagna non rinuncia al controllo del territorio, specialmente se agli abitanti viene concesso di far parte di uno Stato in grado di garantire loro pieni diritti civili, assieme alla possibilità di raggiungere uno sviluppo nazionale?»

La Somalia francese, per ovvie ragioni, è un possedimento profittabile; però vi è la speranza dell'unione delle popolazioni somale della costa francese con quelle degli altri territori somali, con il raggiungimento di un accordo tra i governi di Parigi e di Addis Abeba.

Prevale pertanto l'opinione convinta che l'unica soluzione pratica, per evitare ulteriori conflitti nel Corno dell'Africa, può venire soltanto dalle Nazioni Unite con lo svolgimento di una indagine e con la preparazione di adeguati piani intesi a dirigere la corrente verso la costituzione di una federazione della Grande Somalia, sotto la Corona Imperiale d'Etiopia.

Prima di tutto bisogna riconoscere che l'Etiopia ha uno storico diritto sull'interno Corno dell'Africa. Qualunque studioso della storia dell'Africa Orientale troverà immediata conferma del fatto che nel corso dei secoli della nostra Era, quando i commercianti greci ne invadevano le coste, il Corno dell'Africa costituiva un'unica entità amministrativa, anche se scarsamente unificata.

Secondariamente il rapporto sui rilievi generali fatti dalla Gran Bretagna in Somalia nel 1944, indica che sebbene vi sia un forte ritmo di nomadismo, piuttosto localizzato, esiste anche un più grande movimento generale delle popolazioni somale verso l'Etiopia provocato dal crescente numero degli abitanti.

In terzo luogo l'unica soluzione economica soddisfacente e per i problemi del Corno dell'Africa, rimane nell'unione dell'intera regione sotto l'amministrazione centrale di Addis Abeba.

di solvibilità con le frequenti «iniezioni» del capitale italiano. Quante «fiale di ricostituenti» saranno disponibili dopo il 1960? L'economia somala è oggi strettamente collegata con quella dell'Italia e presumibilmente continuerà ad esserlo anche dopo il conseguimento dell'indipendenza...

La Somalia, sia come Stato indipendente od abbinata ad una eventuale federazione somala, avrà bisogno di sostanziale assistenza finanziaria, senza contare quella indispensabile nel campo della tecnica.

E' nel miglior interesse dei somali che l'assistenza riceverta rivesta carattere internazionale, piuttosto che sia elargita soltanto dall'Italia o magari dalla Gran Bretagna.

Un altro argomento di carattere economico relativo alla federazione con l'Etiopia, consiste nel fatto che Mogadiscio costituirebbe uno sbocco benefico per le regioni dell'Etiopia meridionale, in quanto i porti, le strade e l'economia della costa del Benadir non hanno nessun significato e rappresentano vuote entità senza il collegamento con le ricche regioni interne dell'Impero.

A ROMA DAL 26 MARZO ALL'1 APRILE

Il congresso degli scrittori e degli artisti negri

Trecento scrittori, artisti, scienziati africani si raduneranno nella capitale italiana per confrontare i problemi comuni ed offrire l'apporto africano alla cultura universale

Parigi, 16.

Il dott. Jean Price Mars, ambasciatore della Repubblica di Haiti e presidente della Società Africana di Cultura, ed Allione Diop, direttore delle pubblicazioni «Presence Africaine» nonché segretario generale della Società, hanno dato alcuni dettagli sul secondo «Congresso degli Scrittori ed Artisti Negri»...

Il «Congresso» che radunerà 300 scrittori, artisti e scienziati africani, si propone di recensire le fondamenta e le opportunità per l'unità della cultura africana, definire le responsabilità degli scrittori ed artisti negri, confrontare i problemi comuni e offrire l'apporto culturale africano alla cultura universale.

Sarà data una importanza particolare allo studio dei rapporti tra la cultura tradizionale africana e le culture occidentali, da cui gli intellettuali africani non hanno intenzione di separarsi.

Faranno parte del complesso generale dei lavori della Conferenza anche alcuni concerti, balletti ed esibizioni di libri ed opere d'arte africane.

nanifere e le piantagioni di canna da zucchero. E' inconcepibile immaginare la stabilità economica di qualunque Stato somalo che rimane separato dagli altri territori del Corno dell'Africa.

Come quarto argomento vi è quello dell'affinità di razza e della parentela, seppur di deboli legami. Infatti le genti somale sono imparentate con moltissime tribù dell'Etiopia che vivono tranquillamente entro i confini dell'Impero, come fedeli sudditi del Leone Conquistatore di Giuda.

Quinto argomento: la competenza amministrativa. Alcuni scrittori ritengono che l'Etiopia non è all'altezza di manovrare i propri affari in maniera appropriata e profittabile e che non è certamente il caso di affidarle più grandi e maggiori responsabilità; altri esagerano il progresso conseguito nei difficili anni del dopoguerra, mentre viene sottovalutato l'onere sostenuto dallo Stato.

zo più di un ambiente straniero. Tuttavia è anche vero che i somali hanno sempre combattuto lotte feudali, non importa sotto quale bandiera hanno vissuto. Gli etiopici comprendono molto meglio i sentimenti di quelle focose genti di quanto passano gli osservatori inviati sul luogo dalle lontane capitali europee.

Certamente il governo di Addis Abeba non ha nulla da temere in questo campo, specialmente quando si guardano gli avvenimenti di recente data in Etiopia ed in tutta l'Africa.

Sesto argomento. La federazione rappresenta la risposta al grande problema della sicurezza in Africa Orientale. La Somalia non dovrà mai più divenire il trampolino di lancio per le operazioni militari contro l'Etiopia.

Per ultimo, vi sono certi obblighi che ricadono sulle Nazioni Unite.

Promesse furono fatte all'Etiopia durante lo svolgimento della Seconda Guerra Mondiale, che alcuni «leaders» hanno troppo spesso desiderato di dimenticare. L'Etiopia ha, invece, ripetutamente dimostrato che non rifugge dai propri obblighi internazionali; perciò essa è in pieno diritto di pretendere che anche gli altri mantengano gli impegni assunti.

Si tratta di una questione vitale non solo per gli abitanti del Corno dell'Africa, ma per i popoli di tutto il mondo. Le indicibili sofferenze e le catastrofiche distruzioni causate dall'ultima Guerra Mondiale, dovrebbero avere insegnato all'umanità che si vive in un unico mondo e che nessun sacrificio dovrebbe essere troppo grande, pur di conseguire le tanto agognate condizioni di pace.

Da «IL LUNEDI' DEL MEDIO ORIENTE» del 23 febbraio 1959).

Ahidjo a Washington

Washington, 16.

Il Primo Ministro del Camerun Ahmadou Ahidjo, che è arrivato lunedì mattina per una visita non ufficiale nella capitale degli Stati Uniti, ha avuto un primo incontro di una mezz'ora col sottosegretario di Stato aggiunto Roberto Murphy.

Ahidjo, che è accompagnato da altri membri della delegazione del Camerun è stato inoltre ospite a pranzo di Robert Murphy, e proseguirà i suoi incontri al Dipartimento di Stato con un abboccamento con il Segretario di Stato ad interim Christian Herter.

Il Premier camerunense e gli altri membri del suo seguito, Daniel Kemajou presidente dell'Assemblea Legislativa Gaston B'hle, Ministro del Lavoro e della Legislazione Sociale e Jean Betsajene, direttore del gabinetto che hanno partecipato nei giorni scorsi ai dibattiti all'ONU sull'avvenire del Camerun, sono stati accolti al loro arrivo a New York dal Segretario di Stato aggiunto per gli Affari Africani Joseph Satterthwaite, un rappresentante del protocollo e numerosi altri funzionari del servizio africano del Dipartimento di Stato.

Ancora incidenti nel Nyassaland

(Continuazione della 1ª Pag.)

riparazioni delle strade e degli edifici pubblici.

«Non si ritiene per il momento necessario mettere fuori legge il Congresso Nazionale Africano», ha scritto il giornale «Die Burger» portavoce abituale del Governo Sudafricano. Una voce in merito a questa misura circolava da qualche giorno a Città del Capo, e la questione era stata posta al Ministro della Giustizia Swart, il quale ha dichiarato di ignorare tale progetto rifiutandosi di fare commenti sull'argomento.

A Londra nel contempo il «Catholic Herald» ha pubblicato in prima pagina la lettera di un missionario cattolico sulla situazione nel Nyassaland, in cui è scritto tra l'altro che prigionieri traboccano, e tra i leader del Congresso si trovano anche dei cattolici.

Dal canto suo il deputato laburista Fenner Brockway ha reso pubblico il testo di una lettera che un detenuto africano della prigione di Khambi a Bulamayo è riuscito a fargli recapitare clandestinamente.

Il detenuto afferma che le condizioni della prigione sono «forse peggio di quelle della Gestapo, ed i detenuti sono intasati persino nel numero di 3 nella stessa cella». Il numero dei detenuti originari del Nyassaland, sarebbero di circa 700, ed a essi sarebbe proibita qualsiasi comunicazione con lo esterno, ed alcuni di essi feriti non sarebbe concessa sufficiente assistenza medica, secondo quanto esigerebbe il loro stato.

Il numero dei detenuti originari del Nyassaland, sarebbero di circa 700, ed a essi sarebbe proibita qualsiasi comunicazione con lo esterno, ed alcuni di essi feriti non sarebbe concessa sufficiente assistenza medica, secondo quanto esigerebbe il loro stato. Gli interrogatori, sempre secondo la stessa fonte, sono incessanti, ed i detenuti non sono autorizzati a prendere contatto con un avvocato.

Pella a Londra

(Continuazione della 1ª Pag.)

to di trattati di pace per la Germania, e che sono ancora in corso scambi di vedute in merito.

Secondo quelle notizie di fonte americana, che hanno trovato una eco stamane nella stampa britannica, il progetto, che terrebbe conto in una certa misura del punto di vista del premier Mac Millan, prevede una federazione dei due stati tedeschi, un trattato di pace generale con essa, la riduzione delle forze armate tedesche e il ritiro di quelle straniere dalla Germania con lo sganciamento di Bonn e di Pankow dalle rispettive alleanze militari.

REDDATO A CURA DELL'UFFICIO STAMPA Stamp. del Governo - Messaggio

ببريطانيا الصومالية

صفحة يومية اخبارية وطنية

17 مارس 1959 الموافق 8 رمضان 1378 هـ

بمناسبة منح الحكم الذاتي لشمال نيجريا

برقية من رئيس وزراء الصومال لرئيس وزراء نيجريا

منح يوم الاحد الماضي الحكم مباشرة الى انضمام قطر جنسي الذاتي لشمال نيجريا وأقيمت بهذه المناسبة حفلة في العاصمة حضرها عدة شخصيات بلاد غرب إفريقيا وممثل للمملكة المتحدة. وأرسل المحترم عبد الله عيسى البرقية التالية لرئيس وزراء شمال نيجريا:

«بمناسبة منح الحكم الذاتي أود أن أرسل لكم باسم حكومة الصومال وباسم الشخصى أظيى النهائي وأتمنى لكم الحصول على الاستقلال في نطاق اتحاد نيجريا.»

الحجشة

ومشروع صوماليا الكبرى

لندن - 15 مارس

نشرت المجلة الاخبارية للسفارة الحبشية في لندن «الحجشة» في أخبارها استنكاراً بشأن السياسة التي تنتهجها بريطانيا وامريكا في الاقاليم الصومالية جاء فيه أن السياسة المذكورة ترمي الى المحافظة على الحماية الاقتصادية «صوماليا الكبرى» المستقلة اسيا وفي نفس الوقت تحرضها الى أن تطلب بعض الاقطار الحبشية التي تعتبر أساسية لتوازنها.

ونشرت المجلة أيضا رسالة لمستشار للسفارة الحبشية في لندن كان الهدف منها الاستشارة الى المتناقضات التي سجلت في بعض الانباء التي نشرت في جريدة التايمس البريطانية.

وكتبت المجلة تقول: «اننا نستنكر الموقف العدائى لبعض الرسل الذين يعيرون باستمرار مواقفهم لبذر الاتهام بين الصوماليين وتحريضهم. وأكد هؤلاء الرسل بأن الصوماليين غير قادرين أن يؤسسوا دولة لها حيوية من الوجهة الاقتصادية وشجوهوم بذلك بصورة غير

سفر الحاكم الادارى

غادر الحاكم الادارى السفير ماريو دى ستيفانو وقرينته الصومال في طريقهما الى ايطاليا. وكان في توديع سفادته في ميناء مقديشو القائم بأعمال الادارة الوصية ورئيس الجمعية التشريعية ورئيس الوزراء وأعضاء الحكومة ورئيس مجلس الامم المتحدة الاستشارى ونائب رئيس الجمعية التشريعية الحاج عمر شيفنو وريكيلا مجلس الوزراء ورئيس محكمة العدل والقائد الرسولى ونائب السكرتير العام ورئيس ديوان الحاكم الادارى ونائبه ورجال السلك القنصلى ورئيس مكتب الشؤون الايطالية ورئيس وكالة الانماء الاقتصادى الصومالى وعدد كبير من موظفى الادارة الوصية والحكومة الصومالية ومن نشاط البوليس ومن سلاح الطيران والكادانير والحرس المائى. وقدم قره قول الشرف النجبة العسكرية للحاكم الادارى

عند وصوله الى ميناء مقديشو برفقة قائد قوات البوليس.

الحالة المتوترة بين العراق والجمهورية العربية المتحدة

القاهرة - 15 مارس
هاجم الرئيس جمال عبد الناصر من جديد أمير اللواء عبد الكريم قاسم أثناء خطبة ألقاها في دمشق وكرر المذكور الاتهامات ضد عدوه اللدود وقال انه يقوم بخدمة الشيوعية اندولية. وأضاف ناصر أن الحالة السياسية في العراق أصبحت أسوأ من اخلالة في أيام نوري السعيد. واحتجت العراق من جانبها رسميا بشأن انتهاك حرمة الحدود العراقية من طرف سوريا. وقام في القاهرة اليوم الطلاب بمظاهرات معادية لرئيس وزراء العراق وانهمت جريدة «الاهرام» قاسم بأنه كان عضوا للحزب الشيوعى فى الماضى. وبناء على نيا أذاعته محطة بغداد طلبت بعض الهيئات الاسراع بتطهير فى الجيش وفى ادارة العمومية وهذا لاقاء ضربة على العناصر الموالية للرئيس جمال عبد الناصر. وأصبحت الحالة بين البلدين متوترة جدا ووصفت محطة بغداد للاذاعة الرئيس ناصر «كدكتاتور سفاك» وقالت أن ثوار الموصل المرتزقين من طرف حكومة القاهرة قتلوا ونهبوا ودمروا كقطاع الطرق. وطرده عدد من رعايا الجمهورية العربية المتحدة من العراق وقتل ما يربوا على ألفين شخص أثناء ثورة الموصل بناء على ابناء نشرتها الصحف العراقية. وكتبت بعض الصحف المصرية تقول أن الحزب الشيوعى العراقى طلب استقالة وزارة أمير اللواء عبد الكريم قاسم وتأليف وزارة شيوعية بأجمعها. وسيعين المذكور رئيسا لجمهورية العراق. وبناء على نيا نشرته جريدة «الاهرام» المصرية قتل العتيد عبد الوهاب الشوافى فى الموصل من طرف ممرض عندما كان المذكور فى المستشفى يعالج من جرح أصابه أثناء القاء القنابل من طرف الطائرات الحكومية.

وصول الرئيس الجديد لمحكمة العدل

وصل يوم السبت الماضى بالباخرة «افريقيا» الرئيس الجديد لمحكمة العدل للصومال وهو المستشار لمحكمة النقض والابرام الايطالية الدكتور توماسو يازى. وكان فى استقبال سيادته جميع القضاة ومحامى الدولة وبعض المنحامين والشخصيات البارزة.

مقابلات السفراء العرب

توكيل وزارة الخارجية الايطالية استقبال السيور فولكى، وكيل وزارة الخارجية الايطالية، السيد ادريس الدباغ، سفير مراكش الجديد الذى قدم اليه نسخة من أوراق اعتماده، حسب التقليد الدبلوماسية، فالسيد سمير الشهابى القائم بأعمال سفارة الجمهورية العربية المتحدة.

خط جوى جديد بين روما وبومباي

افتحت شركة الطيران الايطالية «ايطاليا» الخط الجوى الأول الممتد بين روما وبومباي، مع التوقف فى مراكش.

حكومة الصومال

وزارة الشؤون الاقتصادية ومصحة التجارة الداخلية والخارجية والعملة

اعلان للمستورد دين

يحاط علم الجميع أن بناء على الاعلان الذى نشر على جريدة «بريد الصومال» فى الرابع والعشرين من شهر يوليو عام 1958 لن تتخذ هذه الوزارة أى تدبير عنو بمناسبة عيد رمضان وعيد الاضحى القادمين. ويرجى من جميع المستوردين

عدم القيام بمعاملات غير قانونية وتمسكهم المطلق بالقوانين السارية كما يعلن أن كل البضائع التي لم يتحصل لها ترخيص لدخولها فى القطر ستحجز وسيعاقب المخالفون بناء على ما تنص عليه المادة 30 من القانون رقم 15 الصادر فى الثامن من شهر ديسمبر 1956. وتنص المادة المذكورة على غرامة تفرض على المخالف تقدر بنصف قيمة البضاعة وعلى حجز البضاعة نفسها فى حالة عدم اخراجها من القطر.

الإذاعة اليوم

- 12ر30 - ميلو
- 12ر40 - أغنية صومالية حديث
- 12ر50 - ميلو
- 13ر00 - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- 13ر10 - أغاني متنوعة
- 13ر30 - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
- 13ر40 - أغاني متنوعة
- 14ر00 - ختام

الحركة فى ميناء ومطار مقديشو

- وصل باحدى طائرات الخطوط الجوية الايطالية من نيروبي 10 ركاب. وغادر العاصمة بنفس الطائرة الى عدن والخرطوم وروما 26 راكبا.
- 16ر00 - القرآن الكريم وتفسيره
- 16ر10 - ميلو
- 16ر30 - تحية المرضى لأقاربهم البعداء
- 16ر35 - قباى
- 16ر40 - ميلو
- 17ر00 - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- 17ر10 - ميلو
- 17ر20 - قورو
- 17ر30 - ميلو
- 17ر40 - نشرة الاخبار (بالمهجة جوبا العليا)
- 18ر00 - ختام

اعلانات قابلة للمعارضة

- تعلم وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة 30 يوما.
- وتعلق هذا الاعلان بعريضة قامها السيد رامزان على قانى لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة على طريق مقديشو - وارشيخ لاقامة البناء عليها.
- يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح ابناء (بلاستيميريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة.
- تعلم وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة 30 يوما.
- وتعلق هذا الاعلان بعريضة قدمها السيد احمد عداوى حين
- 19ر30 - القرآن الكريم
- 19ر30 - برنامج خاص لشهر رمضان
- 19ر50 - قورو
- 20ر00 - ميلو (دويتسو)
- 20ر10 - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
- 20ر30 - اذعنا برنامجا مهدات من الاذاعة الايطالية
- 21ر00 - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- 21ر10 - برنامج خاص لشهر رمضان
- 21ر30 - أغاني
- 22ر00 - ختام

التحرير بقلم مكتب الصحافة مطبعة الحكومة - مقديشو



Il Corriere della Somalia

QUOTIDIANO NAZIONALE DI INFORMAZIONE

TELEFONI
REDAZIONE E CRONACA GOVERNO 21
DIREZIONE GOVERNO 82
AMMINISTRAZIONE GOVERNO 73

Pubblicità: rivolgersi alla concessionaria «CARTO-LIBRERIA PORRO» — Mogadiscio — Corso Vittorio Emanuele n. 35 — Telefono n. 63 — Tariffe per cm. di altezza, lunghezza una colonna: Pubblicità So. 250 — Necrologi So. 2 — Cronaca So. 3 — Economici Cent. 25 a parola, minimo 10 parole — La Direzione del «Corriere della Somalia» si riserva il diritto di non accettare gli ordinativi, i manoscritti non si restituiscono.

ABBONAMENTI
Annuale So. 60 Semestrale So. 35
Trimestrale So. 17 — Annuale ridotto per uffici pubblici So. 80.
PREZZO SEME 10

NELLA SEDUTA DI IERI

Approvata dal Consiglio dei Ministri la relazione del Ministro per gli AA. EE.

La relazione si riferisce alle missioni che l'on. Hagi Farah Ali Omar ha compiuto in Francia, in Italia, negli Stati Uniti, presso le Nazioni Unite, nella Repubblica Araba Unita e nel Pakistan — Il plauso del Consiglio per la valida opera svolta dal Ministro per gli AA.EE. il quale ha riportato notevoli successi sia alle N.U. che nelle trattative con autorità italiane ed americane — Rilevata ovunque la più ampia simpatia per la Somalia e per il suo avvenire

Come i nostri lettori ricorderanno, per averne dato notizia il giornale, il Ministro per gli Affari Economici, on. Hagi Farah Ali Omar, ha compiuto, dietro incarico del Governo, nel periodo 31 ottobre 1958-29 gennaio 1959, una lunga missione che lo ha portato successivamente in Francia, in Italia, negli Stati Uniti, poi di nuovo in Italia ed infine nella Repubblica Araba Unita.

ed alla impostazione dei problemi.

A tal fine il Ministro ebbe una serie di colloqui con il Segretario Generale di Palazzo Chigi Ambasciatore Carlo De Ferraris Sa'zano, con il Sottosegretario Folchi e con l'allora Presidente del Consiglio e Ministro degli Esteri Fanfani, nonché con l'allora Sottosegretario al Ministero Agricoltura e Foreste on. Garlato.

I problemi che il Ministro ebbe a trattare sono quattro: questione dei confini, assorbimento da parte dell'A.M.B. di un quantitativo extra di 20.000 quintali di banane, prodotti degli agricoltori somali, rinnovo dei materiali e delle attrezzature per le Forze di Polizia, invio in Somalia di un esperto dei ruoli del Ministero Agricoltura e Foreste per il coordinamento dell'opera che attualmente svolgono i tecnici italiani nel settore agricolo.

Per la questione dei confini il Ministro partecipò, coadiuvato dal Comitato italo-somalo per il problema confinario — composto dal Dr. Vitali, dal Dr. Abdi Rascid, dal Dr. Gashbarri e dal Vice Capo di Gabinetto Omar Mohallim — ad una serie di riunioni con il Consigliere di Ambasciata Piero Vinci della Direzione Generale AAPP. del Ministero degli Esteri, intese a mettere a punto la linea di condotta italo-somala alle Nazioni Unite.

Tali riunioni risultarono particolarmente proficue in quanto, come è noto, l'Assemblea Generale votò una risoluzione che, come sostenuto dal Governo della Somalia, respingeva il concetto dell'esclusiva «giuridicità» del problema, sostenuto dall'Etiopia.

Per la questione dei 20.000 quintali di banane della produzione degli agricoltori somali, il successo dell'azione svolta dall'on. Hagi Farah Ali Omar è stato pieno, in quanto l'A.M.B. ha favorevolmente deliberato in proposito.

Successo aveva anche — ma qui bisogna rifarsi alla precedente missione italiana del Ministro — l'azione svolta per la costituzione a Mogadiscio — nel quadro di una prima trasformazione della «Somalca» — di una sezione bancaria della Somalca stessa in sostituzione della Banca d'Italia. In questi giorni infatti, si sta procedendo a Mogadiscio a tale sostituzione che, a quanto ci è dato sapere, sarà completa per i primi di aprile.

Il Ministro, infine, nella seconda fase della missione italiana, ha avviato trattative con una nota personalità del mondo tessile per l'impianto in Somalia di uno stabilimento di filatura e tessitura di cotone.

In te per il mercato interno. In questi giorni si dovrebbe avviare a contatti più serrati per questa importante iniziativa.

Durante la sua permanenza in Italia il Ministro, come è stato costantemente assistito dal Direttore Generale Somalia

Cente Jannuzzi e dai funzionari della Direzione.

A Washington ed alle Nazioni Unite

Giunto negli Stati Uniti il 24 novembre del 1958, l'on. Hagi Farah Ali Omar, dopo aver avuto contatti con l'Ambasciatore Vitelli, il Dr. Vitelli, il Dr. Zadditi ed altri funzionari della Rappresentanza Italiana alle Nazioni Unite, nonché con alcune delegazioni tra le qua-

(Continua in 2ª Pag.)

DOPO L'AMICHEVOLE, AVVERTIMENTO

Inammissibili per Nasser le dichiarazioni di Krushev

Il Presidente della RAU ha dichiarato che esse costituiscono una aperta sfida — Secondo i commentatori le affermazioni del premier sovietico rappresentano una decisa presa di posizione a favore del Gen. Kassem

Il Cairo, 17.

Il Presidente Nasser ha respinto la presa di posizione di Krushev a favore del primo ministro irakeno Kassem e dei comunisti siriani. «Si tratta di una cosa inammissibile per il popolo arabo», ha dichiarato Nasser in una intervista trasmessa da radio Cairo. «Il popolo arabo — egli ha detto più oltre — che ha combattuto per sbarazzarsi dell'imperialismo non può accettare in nessun caso la dipendenza da qualcuno, perché è deciso a rimanere indipendente ed a stare al di fuori delle zone di influenza». Dopo aver ribadito i sentimenti di amicizia per il popolo sovietico ed aver osservato che tali sentimenti sono basati «sul principio del non intervento», Nasser ha auspicato che «tale amicizia progredisca e si sviluppi», ma ha aggiunto: «Noi non possiamo accettare lo appoggio fornito alla minoranza comunista del nostro paese contro l'unità del popolo arabo e contro la nostra risoluzione a seguire una politica nazionale indipendente fondata sul non allineamento e sulla neutralità positiva».

Nasser ha poi respinto la affermazione di Krushev secondo la quale egli avrebbe pensato ad incorporare l'Irak nella RAU ed ha concluso affermando che l'aver accettato l'appoggio e gli aiuti della URSS non significa che la RAU debba tollerare l'appoggio sovietico ad un gruppo che si è posto al di fuori del popolo arabo, alla cui volontà le parole di Krushev «costituiscono un'aperta sfida».

Intanto nella RAU si va organizzando rapidamente la campagna contro il comunismo «ateo e distruttore dell'unità della nazione araba».

In Siria tale campagna poggia, attualmente, interamente

sul Presidente Nasser che pronuncia discorsi e concede interviste di tono nettamente contrario al Governo irakeno ed al Gen. Kassem.

In Egitto la campagna è aff-

(Continua in 3ª Pag.)

LA POLITICA BELGA NEL CONGO

I tre leaders dell'«Abako», accettano la dichiarazione del 13 gennaio

In un messaggio i tre esponenti che si trovano a Bruxelles hanno resa nota la loro accettazione — Attesa per oggi una dichiarazione alla Camera del Ministro del Congo e del Ruanda Urundi

Bruxelles, 17.

Il Senato belga ha adottato oggi il progetto di legge che istituisce il Consiglio di Legislazione del Congo, organismo previsto dalla dichiarazione governativa del tredici gennaio, che dovrà sostituirsi al Consiglio Coloniale che attualmente è in funzione a Bruxelles.

Questa nuova assemblea costituisce l'embrione del futuro Senato del Congo, e l'approvazione senatoriale segna, come è stato sottolineato, una prima tappa nell'emancipazione politica del Congo.

Il Ministro del Congo e del Ruanda Urundi Van Hemelryck farà domani una dichiarazione alla Camera sulla politica nel Congo. Tale dichiarazione è vivamente attesa negli ambienti politici, i quali sono particolarmente effervescenti da domenica quando il Ministro, rientrando dal Congo, ha portato con sé i tre leaders dell'«Abako» che, come noto, erano in prigione fin dal 4 gennaio in conseguenza dei noti moti.

NEL COLLOQUIO PELLA-MAC MILLAN

Esaminato il ruolo dell'Italia negli eventuali negoziati con i russi

Il Ministro degli Esteri italiano ha dichiarato alla stampa che l'Italia ha un suo contributo da dare e che il punto di vista italiano è stato notato con molto interesse

Londra, 17.

Il Ministro degli Esteri italiano Pella ha avuto oggi al Foreign Office con il collega britannico Selwyn Lloyd un colloquio definito di carattere informativo.

Nel pomeriggio Pella è stato ricevuto dal premier Mac Millan.

Al termine del colloquio, che è durato una trentina di minuti, il Foreign Office ha diramato la seguente dichiarazione: «durante i colloqui pomeridiani sono stati discussi i

futuri negoziati con l'Unione Sovietica, nonché il ruolo che l'Italia potrebbe in essi sostenere. I Ministri britannici hanno preso nota con simpatia del punto di vista italiano. Si è convenuto che la questione debba costituire oggetto di ulteriori discussioni quando apparirà più chiaro quali dovranno essere il corso e la forma dei negoziati con i sovietici».

Il Ministro Pella ha ricevuto questa sera nella sede dell'Ambasciata d'Italia i giornalisti italiani ai quali ha riferito sui suoi colloqui londinesi, che egli ha trovato estremamente cordiali in tutte le loro fasi.

Si tratta — egli ha detto — di conversazioni di carattere prettamente informativo, destinate soprattutto a conoscere gli elementi raccolti dai governanti inglesi nei loro viaggi a Mosca e nelle due capitali europee.

Dai colloqui è emerso chiaramente che le diverse accentuazioni che, come accade in tutte le cose, si erano potute dare in occasione ai diversi problemi, comportavano una differenza di vedute molto minore di quella che era potuta apparire dalle prime, affrettate informazioni. Ripeto che non si può parlare di divergenze di tutto tra i paesi interessati. Si è altresì constatata la necessità di un grande sforzo da parte di tutti per collaborare alla soluzione dei problemi del momento maggiori o minori, più acuti o meno acuti, e questo nel quadro della preparazione del prossimo consiglio atlantico di Washington.

Mi chiederete — ha continuato l'on. Pella — di parlarvi della questione del ruolo che l'Italia potrebbe svolgere in occasione di probabili, se non sicure, conferenze. E' naturale che l'Italia abbia un suo ruolo da compiere, un suo contributo da dare. Non desidero usare frasi altisonanti. Dirò semplicemente che l'Italia ha un suo contributo da dare e che nel corso delle nostre conversazioni la sua utilità è stata riconosciuta con estrema simpatia, come del resto lo era stato anche in passato sia dal Regno Unito che dagli altri nostri alleati. La forma in cui questo contributo potrà essere dato, questo ruolo esercitato, dipenderà naturalmente dalla forma e dal contenuto che avranno le eventuali riunioni. Siamo perciò ancora in una fase preliminare. Si può anche aggiungere che il punto di vista italiano su questo argomento è stato notato — e il caso di dare alle parole tutto il loro pieno significato — con molto interesse e vivissima simpatia».

Interrogato circa i piani che vanno sotto il nome di «sganciamento» l'on. Pella ha risposto ribadendo che non bisogna confondere fra piano Rapacky, zona di smilitarizzazione, zona neutralizzata e idee di una zona «rarefatta», cioè in cui vigga un particolare regime per gli armamenti. I tre primi concetti non possono trovare d'accordo l'Italia. Quanto all'ultimo, quello della zona rarefatta, esso non può essere respinto a priori.

(Continua in 3ª Pag.)

L'ammissione della Somalia all'UNESCO

Prima tappa del Ministro, nei primi giorni del novembre 1958, fu Parigi dove, davanti alla X Conferenza Generale dell'UNESCO l'on. Hagi Farah Ali Omar, dopo che l'ammissione della Somalia all'organizzazione era stata votata alla unanimità e per acclamazione, pronunciò un applauditissimo discorso (dal giorno a suo tempo riportato nel testo integrale).

Dalla relazione risulta, per altro, che la presenza a Parigi per la circostanza, di un membro del Governo della Somalia è stata molto apprezzata negli ambienti dell'UNESCO e viene anche sottolineato come nel corso dei contatti che il Ministro ebbe con esponenti dell'organizzazione e delegazioni straniere, l'on. Hagi Farah Ali Omar, ebbe modo di rilevare il generale interessamento ed i sentimenti di vivissima simpatia che ovunque si nutrono per la Somalia.

Prima di lasciare Parigi l'on. Hagi Farah Ali Omar ebbe un lungo, quanto cordiale, colloquio con l'Ambasciatore d'Italia a Parigi, Rossi-Longhi sui problemi di maggiore attualità relativi alla Somalia. Il Ministro non manca, infine, di rilevare come sia l'Ambasciatore che i funzionari dell'Ambasciata abbiano avuto per la sua persona e per la delegazione somala ogni cortesia.

La fase italiana

La permanenza in Italia del Ministro per gli Affari Economici va divisa in due periodi: prima del viaggio in America e subito dopo.

Come avvenne nei primi mesi del decorso anno, la prima parte della missione è stata dedicata alle prese di contatto

[الاشتراكات]

لجنة صومالي ٦٥ - لسنة أشهر
صومالي ٣٢ - لثلاثة أشهر
صومالي ١٧ - لسنة للمكاتب
العمومية صومالي ٣٠ -
الثلث ٢٥ ستميا

بريد الصومال

صفحة يومية اخبارية وطنية

١٨ مارس ١٩٥٩ الموافق ٩ رمضان ١٣٧٨ هـ

تليفونات قصر الحكومة
الإدارة رقم ٣٠
التحرير رقم ٩٣
المحاسبة والمراجعة رقم ٧٩

قامها السيد رامزان على قتي
لطلب قطعة من الارض الاميرية
الكاتبة على طريق مقديشو -
وارشيخ لاقامة البناء عليها .
يستطيع المهتمون أن ينظروا
مساحة سطح البناء (بلازميريا)
الموجودة في مكتب الفنى للبلدية
وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة

الاشراكية اليوم

١٢٣٠ - ميلو
١٢٤٠ - فورو
١٢٥٠ - هيلو
١٣٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
١٣١٥ - ما يطلبه المستمعون
١٣٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
١٣٤٠ - ما يطلبه المستمعون
١٤٠٠ - ختام
١٦٠٠ - القرآن الكريم
١٦٠٥ - هيلو
١٦١٥ - نبذة من الارشادات الاسلامية
١٦٢٥ - قباي
١٦٣٥ - ميلو
١٦٥٠ - فورو
١٧٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
١٧١٥ - هيلو (دوتنو)
١٧٢٥ - قباي مع موسقى
١٧٣٥ - هيلو
١٧٤٥ - نشرة الاخبار (بلهجة جوبا العليا)
١٨٠٠ - ختام
١٩٣٠ - القرآن الكريم
١٩٥٠ - برنامج خاص لشهر رمضان
١٩٥٥ - أغنية صومالية حديثة
٢٠٠٥ - هيلو (دوتنو)
٢٠١٥ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
٢٠٣٠ - أغاني متنوعة
٢١٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
٢١١٥ - برنامج خاص لشهر رمضان
٢١٣٠ - القرآن الكريم
٢١٤٠ - أغاني
٢٢٠٠ - ختام

اعلانات قابلة للمعارضة

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد
علق على قائمة البلدية اعلان قابل
للمعارضة ، وسيبقى معلقا على
نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .
ويتعلق هذا الاعلان بعرضه
قدمها السيد محي الدين يرحوقابو
لطلب قطعة من الارض الاميرية
الكاتبة فى شارع فرانكيتي
بمقديشو لاقامة البناء عليها .
يستطيع المهتمون أن ينظروا
مساحة سطح البناء (بلازميريا)
الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية
وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة
بمقديشو لاقامة البناء عليها .
يستطيع المهتمون أن ينظروا
مساحة سطح البناء (بلازميريا)
الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية
وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة
تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد
علق على قائمة البلدية اعلان قابل
للمعارضة ، وسيبقى معلقا على
نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .
ويتعلق هذا الاعلان بعرضه
قدمها الكافدير شيخ حاج أوبكر
بقطعة من الارض الاميرية
الكاتبة فى شارع فيلاني بمقديشو
لاقامة البناء عليها .
يستطيع المهتمون أن ينظروا
مساحة سطح البناء (بلازميريا)
الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية
وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة
تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد
علق على قائمة البلدية اعلان قابل
للمعارضة ، وسيبقى معلقا على
نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .
ويتعلق هذا الاعلان بعرضه

١٩٣٠ - القرآن الكريم
١٩٥٠ - برنامج خاص لشهر رمضان
١٩٥٥ - أغنية صومالية حديثة
٢٠٠٥ - هيلو (دوتنو)
٢٠١٥ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
٢٠٣٠ - أغاني متنوعة
٢١٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
٢١١٥ - برنامج خاص لشهر رمضان
٢١٣٠ - القرآن الكريم
٢١٤٠ - أغاني
٢٢٠٠ - ختام

التحرير بقلم مكتب الصحافة
مطبعة الحكومة - مقديشو

الحركة فى ميناء
ومطار مقديشو
وصل باحدى طائرات الخطوط
اخوية العدنية من عدن وهرجيسه
٣ ركاب . وغادر العاصمة بنفس
الطائرة الى نيروبي ٤ ركاب .
وصل بالبخرة «ديانا» من
مباسة ٥ ركاب .
وصلت من ممباسة البخرة
«دوينو» ولم ينزل منها أى راكب
وصلت من جيوتني البخرة
«اريني» ولم ينزل منها أى
راكب . كما وصلت من جيوتني
دون أن تحمل اى راكب البخرة
«ابلى ماوريس» .

زيادة انتاج العنب

يقدر محصول العنب بايطاليا،
فى سنة ١٩٥٨ ، بنحو ١٠٤٠٤
مليون كويتال ، أى بزيادة
مدخولة عما كان عليه فى الأعوام
الماضية . واستهلك من هذا
المحصول ٩٦٣ مليون كويتال
لاستخراج النبيذ .

حكومة الصومال

وزارة الشؤون الاقتصادية
ومصلحة التجارة الداخلية
والخارجية والعملة
اعلان
للمستوردين
يحاط علم الجميع أن بناء على
الاعلان الذى نشر على جريدة
«بريد الصومال» فى الرابع
والعشرين من شهر يوليو عام
١٩٥٨ لن تتخذ هذه الوزارة أى
تغيير عفو بمناسبة عيد رمضان
وعيد الأضحى القادمين .
ويرجى من جميع المستوردين
عدم القيام بمعاملات غير قانونية
وتسلكهم المطلق بالقوانين السارية
كما يعلن أن كل البضائع التى
لم يتحصل لها ترخيص لدخولها
فى القطر ستحجز وسيغاب
المخالفون بناء على ما تنص عليه
المادة ٣٠ من القانون رقم ١٥
الصادر فى الثامن من شهر
ديسمبر ١٩٥٦ . وتنص المادة
المذكورة على غرامة تفرض على
المخالف تقدر بنصف قيمة
البضاعة وعلى حجز البضاعة
نفسها فى حالة عدم اخراجها من
القطر .
مقديشو ١٣ فبراير ١٩٥٩ -
الوزير

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد
علق على قائمة البلدية اعلان قابل
للمعارضة ، وسيبقى معلقا على
نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .
ويتعلق هذا الاعلان بعرضه
قدمها السيد محي الدين يرحوقابو
لطلب قطعة من الارض الاميرية
الكاتبة فى شارع فرانكيتي
بمقديشو لاقامة البناء عليها .
يستطيع المهتمون أن ينظروا
مساحة سطح البناء (بلازميريا)
الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية
وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة
تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد
علق على قائمة البلدية اعلان قابل
للمعارضة ، وسيبقى معلقا على
نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .
ويتعلق هذا الاعلان بعرضه

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد
علق على قائمة البلدية اعلان قابل
للمعارضة ، وسيبقى معلقا على
نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما .
ويتعلق هذا الاعلان بعرضه

قال فيه أن السيادة لا تعنى قطع الأرباع والسبت ، فقطع المسافة
العلاقات القديمة وأن شمال
نيجريا ستزال متحدة لبريطانيا
ودعا الشبان الى الاستعداد والتأهب
لتولية المهام فى الاول من شهر
أكتوبر عام ١٩٦٠ عندما ستصبح
شمال نيجريا مستقلة .
وشمال نيجريا قطر يقدر
بثلاث مرات قطر بريطانيا وبربو
عدد سكانه على ١٨ مليون نسمة .

مقابلات القائم بأعمال الادارة

استقبل القائم بأعمال الادارة
الوزير فرانكا يوم الاثنين الماضى :
- الدكتور توماسو يازي
الرئيس الجديد لمحكمة العدل
لصومال .

وصول زعيم وطنى لاقاندا

روما - ١٦ مارس
وصل الى لندن مساء يوم
الأحد الماضى السيد جوسيف
كيفانوكا رئيس المؤتمر الوطنى
لاقاندا قادما من جنيف .

السنينور فنفانى يستقيل

عن منصب سكرتير الحزب
الديموقراطى المسيحى
روما - ١٦ مارس
قدم السينور فنفانى الاستقالة
عن منصب السكرتير للحزب
الديموقراطى المسيحى الايطالى
ورافق على ذلك المجلس الوطنى
لحزب المذكور .

خط جوى

ايطاليا - باكستان - الهند
أفتحت شركة الطيران
الايطالية «ايطاليا» ، فى الرابع
من مارس ، هذا الخط الجوى
الجديد ، الذى سيعمل بطائرات
من طراز «دوجلاس دس ٠٧ س»
بسرعة ٦٥٠ كيلومتر فى الساعة،
وبكفاية تتجاوز ٩٠٠٠ كيلومتر
وستقوم طائرات ايطاليا «برحلاتها»
من روما ، كل اسبوعين ، فى يومى

على هامش النزاع بين الجمهورية
العربية المتحدة والعراق
انداز موجه الى الرئيس
جمال عبد الناصر من طرف خروشوف

الاشراكية اليوم

بوسكو - ١٦ مارس
صرح رئيس وزراء الاتحاد
السوفيتى أن الرئيس ناصر
يتكلم عن الشيوعيين بنفس اللهجة
التي يستعملها المستعمرون أثناء
حظة استقبال أقيمت فى الكرملين
بنسبة التوقيع على الاتفاق بين
موسكو وبغداد بشأن التعاون
الاقتصادى والفنى . وأضاف
الذكور أن رئيس الجمهورية
العربية المتحدة يحاول أن يضم
العراق الى الجمهورية نفسها .
ومضى خروشوف يقول أن
الاتحاد السوفيتى اعتبر دائما
ناصر كمدو للشيوعيين وهاجم
بعد ذلك الاجراءات التى اتخذتها
حكومة القاهرة ضد الشيوعيين
وأند رئيس الجمهورية العربية
التحدة أن سياسة من هذا النوع
لا يكون نسيها الا الفشل . وقال
أضا خروشوف أن العلاقات بين
الاتحاد السوفيتى والجمهورية
العربية المتحدة ستزال كما فى
الماضى وأن انضمام العراق الى

وصول وزير الخارجية الايطالى

الى لندن
لندن - ١٦ مارس
وصل السينور يوسف بيلا
وزير خارجية ايطاليا الى لندن
بصديق لجر قادما من بروكسيل .
وصرح السينور بيلا عند
وصوله أن زيارته لعاصمة المملكة
التحدة لها أهمية كبرى وقال انها
ولدت تلبية لدعوة من رئيس
وزراء بريطانيا مالك ميلان ووزير
خارجيتها سلفن لويو اللذان
ترغبان فى ابلاغ الحكومة الايطالية
عن المحادثات الاخيرة التى دارت
بينهما وبين مشولى الاتحاد
السوفيتى وفرنسا واتحاد ألمانيا
الغربية . وأضاف وزير خارجية
ايطاليا انه مسرور أن يزور من
جديد هذا البلد الذى تربط بينه
وبين ايطاليا أواصر الصداقة الثامة
والتحالف . وقال ان هذه الروابط

بمناسبة الحكم الذاتى

رئيس وزراء شممال نييجريا
يوجه بلاغا لاهالى الاقليم
لافوس - ١٦ مارس
احتفلت شمال نييجريا أمس
بحصولها على الحكم الذاتى ووجه
رئيس الوزراء بلاغا الى الاهالى

Il Corriere della Somalia

TELEFONI
 REDAZIONE E CRONACA GOVERNO 21
 DIREZIONE GOVERNO 82
 AMMINISTRAZIONE GOVERNO 72

QUOTIDIANO NAZIONALE DI INFORMAZIONE

Publicità: rivolgersi alla concessionaria «CARTO-LIBRERIA PORRO» — Mogadiscio — Corso Vittorio Emanuele n. 35 — Telefono n. 68 — Tariffe per cm. di altezza, lunghezza una colonna: Pubblicità So. 2,50 — N. 2 — Cronaca So. 3 — Economici Cent. 28 a parola, minimo 10 parole — La Direzione del «Corriere della Somalia» si riserva il diritto di non accettare gli ordinativi, i manoscritti non si restituiscono.

ISCRIZIONI
 Annuale So. 60 Semestrale So. 30 —
 Trimestrale So. 17 — Annuale ridotto uffici pubblici So. 60.
 PREZZO GENT. 50

ANNUNCIATE DAL GOVERNATORE

Nuove riforme costituzionali nel Tanganyka

Aumentato il numero dei Ministri e creato un comitato di studi costituzionali — L'annuncio accolto con soddisfazione negli ambienti europei ed asiatici ma con qualche riserva in quelli africani

Da: Es Salaam, 18.
 Il Governatore del Tanganyka Sir Richard Turnbull ha presentato ieri al Consiglio Legislativo due proposte di cui una tende ad accordare cinque portafogli ai membri eletti non ufficiali del governo e l'altra alla creazione di un comitato speciale incaricato di studiare altre riforme costituzionali.
 Il Governatore ha sottolineato come le proposte avanzate rappresentino una «nuova importante tappa del progredire del territorio verso un'eventuale autonomia».

Da parte loro i leaders della «Unione Nazionale Africana del Tanganyka» hanno già esaminato quanto prospettato dal Governatore.
 Julius Nyerere, ieri, durante la cerimonia della posa della prima pietra dell'edificio dove avrà la sua sede la direzione dell'«Unione Nazionale Africana del Tanganyka», ha dichiarato alla folla che si era riunita per la circostanza: «Si tratta di decisioni molto importanti. Desidero che ognuno resti calmo qualunque cosa debba accadere. Noi siamo sul cammino della libertà».

tanto, ha discusso oggi in merito all'invio di un contingente di polizia dal Tanganyka nel Nyassaland.
 Il Presidente del Consiglio ha chiesto di sapere se il fatto di aver inviato un distaccamento della polizia del territorio nel Nyassaland non costituisca una violazione del trattato di tutela, ed ha chiesto anche di sapere chi sopporterà le spese di tale spostamento.
 Il Segretario Generale ha risposto che le leggi del Tanganyka e del Nyassaland prevedono un'azione di polizia comune in caso di crisi e che il governo del Nyassaland ha accettato di rimborsare tutte le spese che dovranno essere sostenute per ciò.

I nuovi ministri saranno attribuiti, a decorrere dal primo luglio, a membri eletti del Consiglio Legislativo nella seguente proporzione: tre ad africani e gli altri due rispettivamente ad un europeo e ad un asiatico. Gli altri sette ministri saranno tenuti da funzionari britannici.
 Il comitato speciale, invece, studierà le riforme da apportare all'attuale sistema di rappresentanza in base al quale europei, asiatici ed africani sono rappresentati al Consiglio Legislativo in eguale misura, ma gli elettori non possono votare che per candidati della loro razza.

PER I PREVISTI COLLOQUII SEGNI E PELLA da ieri a Parigi

I due statisti italiani che oggi incontreranno i colleghi francesi, hanno avuto un lungo colloquio con il Generale Norstadt sui problemi militari della NATO

Saranno altresì studiate le condizioni richieste per essere candidato o elettore, così come sarà studiata la creazione di un Consiglio Territoriale dei Capi che dovrà avere, per altro, solo voto consultivo.
 Altre riforme potranno seguire ha detto il Governatore il quale ha, però, avvertito che se l'atteggiamento di diffidenza che da un anno a questa parte viene mantenuto nei riguardi delle autorità, il governo dovrà mettere da parte ogni preoccupazione di carattere costituzionale per consacrarsi solo al compito di far rispettare l'ordine.
 Il Consiglio Legislativo inizierà domani l'esame delle nuove proposte costituzionali.

Parigi, 18.
 Il Presidente del Consiglio italiano on. Antonio Segni è giunto a Parigi in aereo poco prima da Londra era veniente da Roma.
 Mentre i colloqui con i dirigenti francesi inizieranno domattina, oggi i due statisti italiani hanno ricevuto il Gen. Norstadt per un colloquio che è durato un'ora e trenta.
 All'uscita il Gen. Norstadt si è dichiarato lieto di avere reso visita al Primo Ministro italiano e all'on. Pella e di avere potuto cogliere l'opportunità per passare in rassegna in modo generale i problemi militari dell'alleanza atlantica. Egli è compiaciuto per i progressi fatti dalle forze italiane.
 Si è appreso, altresì, da fonte autorevole che nel corso dei colloqui il Comandante Supremo delle forze alleate in Europa ha riferito sugli aspetti militari delle proposte russe per una riduzione degli effettivi in una zona nel cuore dell'Europa. Egli ha dichiarato di non vedere particolari ostacoli dal punto di vista militare, ma ad una condizione: che si possa istituire un controllo efficiente. Norstadt si è espresso in favore di una connessione tra la efficienza del controllo e l'estensione della zona «rarefatta» nel senso che più efficiente è il controllo degli armamenti, più estesa può essere la zona. Il Generale si è riservato di studiare le implicazioni militari della definizione di una simile zona dopo avere preso conoscenza dell'efficienza del controllo concordato.
 Nello stesso colloquio è stata discussa anche la recente decisione francese di sottrarre la flotta al Comando NATO per portarla sotto il comando nazionale in caso di guerra.
 Il Comandante Supremo delle forze alleate in Europa ha

ripetuto a tale proposito il punto di vista americano, secondo cui, mentre la decisione francese non è molto rilevante dal punto di vista pratico, rappresenta, però, un fattore politico capace di creare difficoltà alla cordiale collaborazione alleata.

HA TROVATO OPPOSIZIONE La legge contro il boicottaggio parlamentare a Ghana

Accra, 18.
 M.G. Braima, è stato escluso dal «Partito Unificato» di opposizione ghanense di cui era uno dei membri influenti.
 Braima che è deputato, era il solo rappresentante dell'opposizione che continuasse ad assistere alle sedute del Parlamento benché il suo partito avesse deciso di non partecipare più ai lavori della Camera quale protesta all'arresto definito arbitrario dei due deputati dell'opposizione Apaloo e Amponsah, tutt'ora in stato di detenzione senza che sia stato istituito un regolare processo a loro carico.
 Al Parlamento ghanense intanto il progetto di legge riguardante i provvedimenti contro l'assenteismo alle sedute del Parlamento, ha trovato una forte opposizione.
 Il progetto di legge si proponeva di colpire in modo particolarmente energico tutti quei deputati che assentandosi volutamente per dieci giorni consecutivi, senza debita autorizzazione, dalle sedute della Camera, intendono in tal modo boicottare i lavori del Parlamento.
 Il Parlamento di Ghana ha



Il Commissario Distrettuale mentre si congeda dai Professori Zaccarini e Cacciapuoti (Foto Hussen)

Le organizzazioni illegali nella Rhodesia del Sud

Salisbury, 18.
 La legge sulle organizzazioni illegali, è stata votata nel suo insieme dal Parlamento della Rhodesia del Sud.
 Questa legge permette al Governo del Territorio di dichiarare illegale qualsiasi organizzazione suscettibile di mettere in pericolo la quiete pubblica o di intorbidire la sicurezza del Territorio.
 Essa potrà riguardare il Congresso Nazionale Africano delle Rhodesie settentrionale e meridionale, del Nyassaland e della Zambia, le sezioni locali della Federazione Mondiale delle Trade Unions, quelle del Consiglio Mondiale della Pace, della Federazione Mondiale della Gioventù Democratica, della Federazione Democratica Internazionale della Donna, dell'Unione Internazionale degli Studenti, e del Congresso Nazionale Africano dell'Unione Sudafricana.

DOPO LA LUNGA DEGENZA Il Commissario Distrettuale di Mogadiscio ha lasciato l'ospedale

Ieri mattina, dopo una degenza di oltre venti giorni, è uscito dall'ospedale, ben rimesso, sebbene bisognoso ancora di una lunga convalescenza, il Commissario Distrettuale di Mogadiscio Ahmed Haji Afrah.
 Come tutti certo ricorderanno il bravo funzionario rimasto vittima di un grave ferimento per un colpo di pugnale infertogli da un dimostrante quando il Commissario, nello esercizio delle sue funzioni, stava cercando di riportare l'ordine e di far sciogliere un assembramento non autorizzato.
 Tutti ricorderanno anche le ore angosciose che seguirono allorché si seppe delle gravi condizioni in cui Ahmed Haji Afrah versava e l'appassionato costante interessamento con cui tutta la cittadinanza, anzi tutta la Somalia, seguì le notizie relative allo stato di salute del funzionario fino al sospiro che fu tirato allorché venne dichiarato fuori pericolo.

Rievocavamo, quelle ore angosciose ieri con il Prof. Zaccarini che praticò l'intervento chirurgico con immediata prontezza quando il ferito fu portato al De Martino. «Stavamo per iniziare un'operazione, ci ha detto il primario chirurgo De Martino, allorché fummo avvertiti che c'era un ferito grave. E grave era veramente, specialmente per l'enorme quantità di sangue che il Commissario aveva perduto per effetto della pugnolata, che gli aveva reciso l'arteria intercostale. Fummo tutti un po' fortunati: il malato perché eravamo già pronti in sala operatoria, noi perché avevamo il donatore di sangue qui a portata di mano. Infatti senza prima effettuare una trasfusione di sangue era pressoché inutile operare».
 «La ferita si presentava piuttosto brutta — ha detto ancora il Prof. Zaccarini — giacché partendo dalla settima costa, la pugnolata aveva tagliato la ottava, perforato il diaframma e raggiunto l'addome, provocando una fuoriuscita intestinale. Fu necessario, quindi, allargare un po' il taglio — con sistemi più tecnici naturalmente questa volta — per esaminare la situazione e, quindi, operata la sutura dell'arteria, recidere un po' d'intestina».

Accordo commerciale tra Mosca e Khartum

Mosca, 18.
 A seguito dei colloqui tenuti a Khartum a fine febbraio, sullo sviluppo delle relazioni economiche tra l'Unione Sovietica ed il Sudan, è stato concluso un accordo commerciale fondato sulla clausola della nazione più favorita.
 L'Unione Sovietica fornirà al Sudan macchinario ed attrezzature industriali, laminati, legname, zucchero ecc. e riceverà in cambio cotone.
 L'accordo è previsto per un anno, ed è rinnovabile, secondo quanto annuncia la TASS, per tacito accordo.

L'Africa all'Esecutivo della C.I.S.L.

Ginevra, 18.
 Il sottocomitato del Comitato esecutivo della Confederazione Internazionale dei Sindacati liberi, riunito in sessione a Ginevra, ha adottato numerose dichiarazioni di cui una sull'Africa.
 Il sottocomitato si è felicitato dei mutamenti costituzionali intervenuti nell'Africa francese che hanno avuto per risultato l'indipendenza della Guinea e la fondazione di 12 repubbliche in seno alla Comunità francese, e si è felicitato altresì per la prossima indipendenza della Nigeria e del Camerun francese.
 Il sottocomitato ha messo in rilievo come ora vi sia necessità di una larga assistenza finanziaria destinata a permettere lo sviluppo economico e sociale di queste nazioni, così come di tutti gli altri paesi africani che hanno recentemente conquistato la loro indipendenza.

(Continua in 3ª Pag.)

الاشتراكات

لسنة صومالي ٦٠ - لسنة أشهر
صومالي ٣٢ - لثلاثة أشهر
صومالي ١٧ - لسنة للمكاتب
العمومية صومالي ٣٠ -
السن ٢٠ - نسيتا

بريد الصومال

صفحة يومية اخبارية وطنية

تليفونات قصر الحكومة

الادارة رقم ٣٠
التحرير رقم ٩٣
الحاسبة والمراجعة رقم ٧٨

١٩ مارس ١٩٥٩ الموافق ١٠ رمضان ١٣٧٨ هـ

مجلس الوزراء يوافق على تقرير وزير الشؤون الاقتصادية عن رسالته في فرنسا وايطاليا والولايات المتحدة وفي الجمهورية العربية المتحدة وفي باكستان ولدى هيئة الامم المتحدة

عقد مجلس الوزراء صباح يوم الثلاثاء الماضي اجتماعا للنظر في التقرير الذي قدمه وزير الشؤون الاقتصادية عن جولته في بعض بلدان أوروبا والشرق الأوسط وأمريكا وأفريقيا وآسيا واستغرقت هذه الجولة ثلاثة اشهر تقريبا وبدأت في الواحد والثلاثين من شهر أكتوبر عام ١٩٥٨ وتمت في اواخر شهر يناير من السنة الحالية .

في اوائل شهر نوفمبر من العام الماضي توجه المحترم الحاج فارح على عمر الى مقر منظمة اليونسكو في باريس حيث ألقى خطبة بالغة الأهمية بعد أن قرر المجلس للمنظمة المذكورة اشتراك الصومال في المنظمة نفسها . وقد سبق أن نشرنا نص هذه الخطبة باللغة العربية . وقبل مغادرته باريس اجتمع الوزير بسفير ايطاليا روسي لوني وتباحث معه في أهم المسائل المتعلقة بالصومال . وفي ايطاليا اتصل المحترم حاج فارح على عمر بالسكرتير العام لوزارة الخارجية ويوكيل الوزارة فولكي وبرئيس الحكومة فساني وبوزير الزراعة ودار الحديث بينه وبين المذكورين عن مسألة الحدود وعن شراء كمية عمومية من الموز تقدر بـ ٢٠ ألف قطار من طرف ادارة التنمية .

احكام الموز وعن تجديد عتاد قنوات البوليس وعن ارسال اجناب من وزارة الزراعة . وفيما يخص مسألة الحدود حضر الوزير مع اللجنة الايطالية - الصومالية الخاصة بهذه المسألة والتي تشكل من الدكتور فيتالي والدكتور عبد الرشيد والدكتور عساري ومن نائب رئيس ديوان احكام الاداري عمر معلم في عدة اجتماعات حضر فيها ايضا المستشار بيرو فشي من مصلحة الشؤون السياسية لوزارة الخارجية وهذا لبت في الموقف الايطالي

وبالخص لرئيسها وهذا لما لاقاه من ود وصداقة من طرفهم للشعب الصومالي .

وزار أخيرا المحترم حاج فارح على عمر الباكستان وكان في استقباله في مطار كراتشي سفير ايطاليا ويوكيل وزارة التجارة الباكستاني . واتصل سيادته بوزير التجارة ووزير الخارجية ووزير الاغذية والزراعة للباكستان وزار عدة مصانع وحضر اجتماع عقده رجال الصناعة وزاد في لاهور وحيدر آباد بعض الصناعات المهنية ومصنع للزجاج وللأسمنت . وشكر الوزير في نهاية تقريره الدكتور عساري والسيد عمر معلم اللذان رافقاه أثناء زيارته للبلدان المشار اليها سابقا كما قدم مزيد الشكر للسيد محمد شيخ حسن لنشاطه لدى السفارة الايطالية في الجمهورية العربية المتحدة والدكتور فيتالي وقبيل وزادوني لمساعدتهم بشأن مسألة الحدود .

أورانيوم من أمريكا لايطاليا

تلقت ايطاليا من حكومة الولايات المتحدة كمية من الاورانيوم ، وتبعها شحنة أخرى في الاسابيع القليلة القادمة .

حكومة الصومال وزارة الشؤون الاقتصادية مصلحة التجارة الداخلية والخارجية والعملة اعلان للمستوردين

يحاط علم الجميع أن بناء على الاعلان الذي تشر على جريدة «بريد الصومال» في الرابع والعشرين من شهر يوليو عام ١٩٥٨ لن تتخذ هذه الوزارة أي تدبير عفو بمناسبة عيد رمضان وعيد الاضحى القادمين . ويرجى من جميع المستوردين عدم القيام بمعاملات غير قانونية وتمسكهم المطلق بالقوانين السارية كما يعلن أن كل البضائع التي لم يتحصل لها ترخيص لدخولها في القطر ستحجز وسيعاقب المخالفون بناء على ما تنص عليه المادة ٣٠ من القانون رقم ١٥ الصادر في الثامن من شهر ديسمبر ١٩٥٦ . وتنص المادة المذكورة على غرامة تفرض على المخالف تقدر بنصف قيمة البضاعة وعلى حجز البضاعة نفسها في حالة عدم اخراجها من القطر .

دورة البحر المتوسط الاوليمبية

في بيروت ومنع اليهود من الاشتراك فيه وافق مجلس الوزراء اللبناني على قرار بترشيح بيروت كمقر لدورة البحر المتوسط الاوليمبية الدولية الثالثة . وستفتتح هذه الدورة في الخامس من سبتمبر انسادم . ونظرت الحكومة اللبنانية في طلبات المنظمات الرياضية الدولية التي ستشارك في هذه الدورة ، وقرر عدم التحاق الهيئات الرياضية الاسرائيلية بهذه الدورة .

نشاط حركة السياحة

في مراكز المياه المعدنية الايطالية يقدر دخل ايطاليا من حركة السياح الاجانب الوافدين الى مراكز المياه المعدنية والعلاجية بخمسة وثلاثين مليارا من الليرات أي ما يعادل عشر ايراد السياحة بوجه عام ، وتقدر جملة بـ ٣٥٠ منارا . ويبلغ عدد مراكز المياه المعدنية الايطالية ١٣٥ مركزا .

اعلان قابل للمعارضة

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة ، وسيبقى معلقا على

عس القائمة لمدة ٣٠ يوما . ويتعلق هذا الاعلان بمرضة قامها الكافليير شيخ حاج اوبكر بقطع قطعة من الارض الاميرية الكائنة في شارع فيلاني بمقدشو لاقامة البناء عليها . يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلاستيريا) الموجودة في مكتب الفني للبلدية وفي وزارة الشؤون المالية المذكورة

الاذاعة اليوم

- ١٢٣٠ - ميلو
- ١٢٤٠ - أغنية صومالية حديث
- ١٢٥٠ - ميلو
- ١٣٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ١٣١٥ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
- ١٣٣٠ - اذاعنا برنامج مهادت من الاذاعة الايطالية
- ١٤٠٠ - ختام
- ١٦٠٠ - القرآن الكريم
- ١٦٠٥ - ما يطلبه المستمعون
- ١٦٣٥ - عظماء رجال الاسلام
- ١٦٥٠ - ما يطلبه المستمعون
- ١٧٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ١٧٤٥ - نشرة الاخبار (بلهجة جوبا العليا)
- ١٨٠٠ - ختام
- ١٩٣٠ - القرآن الكريم
- ١٩٥٠ - برنامج خاص لشهر رمضان
- ١٩٥٥ - قباي
- ٢٠٠٥ - هيلو (دويتسو)
- ٢٠١٥ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
- ٢٠٣٠ - أغاني متنوعة
- ٢١٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ٢١١٥ - برنامج خاص لشهر رمضان
- ٢١٣٠ - القرآن الكريم
- ٢١٤٠ - أغاني
- ٢٢٠٠ - ختام

١٣٧٨ هـ - ١٩٥٩ م
١٣٧٨ هـ - ١٩٥٩ م

بريد الصومال

صفحة يومية اخبارية وطنية

تليفونات فصر الحكومة
الادارة رقم ٣٠
التحرير رقم ٩٣
المحاسبة والمراجعة رقم ٧٩

الاشتراكات

لنة صومالي ٦٠ - لنة أشهر
صومالي ٣٢ - لثلاثة أشهر
صومالي ١٧ - لنة للمكاتب
العمومية صومالي ٣٠ -
التمن ٢٠ سنين

٢٠ مارس ١٩٥٩ الموافق ١١ رمضان ١٣٧٨ هـ

الادارة الوصية الابطالية في الصومال

مكتب العساكر المتقاعدين

بلاغ

على العساكر المتقاعدين النار اليهم في الجدول التالي ان يحضروا في مكاتب تواحيهم ابتداء من اليوم المشار اليه في الجدول التالي لسحب الوثائق التي يجب تقديمها للتسليف الصومالي أو لمكاتب مصلحة البريد للحصول على التصفية أو على المبالغ التي ستمنح لهم مقدما على حساب معاشهم .

العسكري المتقاعد	الناحية	ابتداء من يوم
الضابط السابق حامد ورسة ديدى	مقديشو	يوم الجمعة ٢٠ مارس
البلوكاشي السابق صالح ضيف الله حسين	"	"
الضابط السابق محمود محمد علي سمنتر	"	"
الضابط السابق ساد عبد الرحمن نور	افقوى	"
المنار السابق عرالي فوسار اسماعيل	مقديشو	"
ابوزباشي السابق سيدو جامع ميري احمد	مرکه	"
المنار السابق مايو حاج مختار اسقو	مقديشو	"
ابوزباشي السابق حسين أبكار يحيى سليمان	مقديشو	"
العسكري السابق عبد الله سليمان احمد	"	"
ابوزباشي السابق شيفو بشيارو شيفو	"	"
المنار السابق عثمان محمد حسن فيدي	"	"
الضابط السابق ميري علي عمر محمود	"	"
البلوكاشي السابق قيرنكيل قورو وولودو	"	"
الضابط السابق احمد سياد قابدون ورسة	"	"
المنار السابق صالح ناجي غالب مسفر	"	يوم السبت ٢١ مارس
المنار السابق قيسى أيبكر ولال	"	"
المنار السابق ورسة محمد عاسر	"	"
المنار السابق فيدي علو علمي فارح	"	"
الضابط السابق ورسة احمد علي نور	"	"
البلوكاشي السابق هيلولي عداوي حسين	"	"
المنار السابق عدلي نور احمد أسوقفي	"	"
المنار السابق كافور احمد محمد	"	"
البلوكاشي السابق سلام نعمان غالب	"	"
ابوزباشي السابق حسين حسن قاسم	لوخ فرندي	"
الضابط السابق نور وارديري ورسة محمد	مقديشو	"
ابوزباشي السابق محمد هدافو عثمان	"	"
الضابط السابق علي محمد احمد عثمان	"	"
ابوزباشي السابق عبد الله محمد بري	"	"

الحركة في ميناء ومطار مقديشو

غادر العاصمة بالبخرة «ديانا» الى عدن وايطاليا ٤ ركاب .
غادرت العاصمة بالبخرة «ابلي موريس» دون أن تحمل أى راكب .

الاذاعة اليوم

- ١٢٣٠ - ميلو
- ١٢٤٠ - فورو
- ١٢٥٠ - ميلو
- ١٣٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ١٣١٥ - أغاني متنوعة
- ١٣٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الابطالية)
- ١٣٤٠ - أغاني متنوعة
- ١٤٢٠ - ختام
- ١٦٠٠ - القرآن الكريم وتفسيره
- ١٦١٥ - ميلو
- ١٦٢٥ - تحية المرضى لأقاربهم
- العبادة
- ١٦٣٥ - قبای
- ١٦٤٥ - ميلو
- ١٧٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ١٧١٥ - ميلو (دويتو)
- ١٧٢٥ - فورو
- ١٧٣٥ - ميلو
- ١٧٤٥ - نشرة الاخبار (باللغة جوبا العليا)
- ١٨٠٠ - ختام
- ١٩٣٠ - القرآن الكريم
- ١٩٤٠ - برنامج خاص لشهر رمضان
- ١٩٥٥ - أغنية صومالية حديثة
- ٢٠٠٥ - ميلو (دويتو)
- ٢٠١٥ - نشرة الاخبار (باللغة الابطالية)
- ٢٠٣٠ - أغاني متنوعة
- ٢١٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
- ٢١١٥ - برنامج خاص لشهر رمضان
- ٢١٣٠ - أغاني
- ٢٢٠٠ - ختام

من منتحاته الى منطقة الشرق الاوسط التي يحصل منها على حاجته من المواد الأولية (البترو) اللازم لدوراته الانتاجية .

تنمية تعميم استعمال الآلات الزراعية في ايطاليا

يستخدم حاليا في الارياف الابطالية ما يربو على ٢٠٠٠٠٠٠ جرارة زراعية بالاضافة الى ارتفاع مستوى حياة أهل القرى .

الانتخابات السياسية لعام ١٩٥٩

تعيين نواب جدد آخرين

- اسكوشين
- حاج موسى بوغر
- عثمان محمود عدى
- غردو
- الدكتور عبدالرشيد علي نمر مكي
- صلاح عبد محمود
- حاج سعيد موسى عثمان
- عيل
- محمد علي نور «دعر»
- احمد عقال ابوكر «دلاويني»
- عبد الرزاق حاج حسين حسن
- طاهر نور عقال حرسى
- أفقوى
- اسلاو عثمان تور عامر
- محمد ابراهيم حسن شيخ
- بلعد
- محمود علي شويلى «براني»
- وانلى وين
- احمد ليو عبدو
- أفهدو
- شيخ محمود محمد فارح
- محمد عبد جبريل على
- هيلولى معلم محمد
- عثمان محمود ابراهيم احمد
- لوخ فرندي
- يوسف شيرى برى
- حاج عبد جامع
- حدر
- حاج عبد الله مرسل محمد
- حاج مختار حسن مرسل
- شيخ مختار محمد حسين
- شيخ محمد عدان شيخ عبد

وبفضل صناعة تكرير البترول النوية في ايطاليا تسنى تصدير نحو نصف هذه الكمية كمنتجات بترولية جاهزة .

مصنع ضخيم جديد

لجانين (البلاستيك) في بونديزى في ايطاليا
سيقام قريبا مصنع هائل جديد بالقرب من مدينة ترنديزى بجنوبي ايطاليا لاستخراج مواد الخرافى ، تصدير حصه ملحوظة من البترول الخام ، في سنة ١٩٥٧ ، ١٨ مليون طن في سنة ١٩٥٦ .

المستوردات الابطالية من البترول الخام

أخذت في الازدياد طرأت زيادة ملحوظة على المستوردات الابطالية من زيوت البترول الخام ، في سنة ١٩٥٨ ، فحصلت على أكثر من ٢٢ مليون طن من البترول مغلظها مستورد من الشرق الاوسط ، مقابل ٢٠ مليون طن في سنة ١٩٥٧ ، ١٨ مليون طن في سنة ١٩٥٦ .

التحرير بقلم مكتب الصحافة مطبعة الحكومة - مقديشو

Il Corriere della Somalia



QUOTIDIANO NAZIONALE DI INFORMAZIONE

TELEFONI
 REDAZIONE E CRONACA GOVERNO 21
 DIREZIONE GOVERNO 82
 AMMINISTRAZIONE GOVERNO 72

Publicità: rivolgersi alla concessionaria «CARTO-LIBRERIE PORRO» — Mogadiscio — Corso Vittorio Emanuele n. 35 — Telefono n. 63 — Tariffe per cm. di altezza, lunghezza una colonna: Publicità So. 2,50 — Necrologi So. 2 — Cronaca So. 3 — Economici Cent. 25 a parola, minimo 10 parole — La Direzione del «Corriere della Somalia» si riserva il diritto di non accettare gli ordinativi, i manoscritti non si restituiscono.

ABBONAMENTI
 Mensile So. 60 — Semestrale So. 350 —
 Trimestrale So. 170 — Annuale ridotto uffici pubblici So. 80.
 PREZZO GENT. 80

NEL TANGANYKA

Approvate dal Consiglio Legislativo le riforme costituzionali

Anche il leader dell'«Unione Nazionale Africana del Tanganyka» Nyerere si è dichiarato favorevole alle proposte avanzate dal Governatore — Favorevoli, con lui, tutti i gruppi del Consiglio — Gli interventi dei membri eletti

Dar es Salaam, 20.

Il Consiglio Legislativo del Tanganyka ha esaminato, ed approvato, ieri, le proposte di riforma costituzionale presentate dal Governatore Sir Richard Turnbull.

Come è noto, tali proposte consistono: in una riforma dell'Esecutivo in quanto, il Consiglio Esecutivo non sarà più composto di soli funzionari giacché se sette portafogli rimarranno affidati ad essi, cinque ne verranno affidati a membri eletti del Consiglio Legislativo nella misura di tre agli africani, mentre gli altri due saranno tenuti uno da un europeo ed uno da un asiatico. Sarà, inoltre, costituita una commissione speciale incaricata di formulare raccomandazioni sulle ulteriori tappe della riforma costituzionale.

Tali proposte sono state approvate da tutti i gruppi del Consiglio Legislativo e, soprattutto, da Julius Nyerere, presidente dell'«Unione Nazionale Africana del Tanganyka» i cui candidati, come si ricorderà, hanno conquistato tutti i seggi dei membri eletti sia africani, che europei, che asiatici.

Vivissimi applausi hanno salutato il Ministro della Giustizia Criminale, John Cole, allorché, a nome del Governatore, ha espresso la speranza di poter dare, prima della fine dell'anno, un calendario delle prossime tappe che debbono portare il territorio allo autogoverno.

Il primo oratore è stato Derek Bryceson, membro europeo dell'opposizione, il quale ha rilevato, con qualche rincretimento, il fatto che il Governatore avesse precisato l'appartenenza razziale dei cinque ministri non funzionari.

«Noi non pensiamo — ha detto l'oratore — in termini di africani, di asiatici o di europei, noi lavoriamo tutti in quanto popolo del Tanganyka», ed ha concluso dichiarando che la opposizione accettava le proposte esprimendo, per altro il voto che un preciso lasso di tempo sia assegnato alla Commissione Speciale per l'implemento del suo lavoro.

«E pertanto, ha detto ancora Nyerere, il Tanganyka è il solo paese del continente africano ove non esiste alcuna rottura dell'unità e dove gli europei, gli africani e gli asiatici hanno trovato il modo di vivere in piena intesa». L'eminente politico ha dichiarato, infine, che se il popolo del territorio desidera finirne con il governo amministrativo, esso non intende, tuttavia, privarsi dei servizi dei funzionari britannici «ma, al contrario, egli ha detto, noi avremo, nell'avvenire, senza dubbio bisogno di un maggior numero di funzionari stranieri».

Immutato l'atteggiamento di Pretoria per il Sud Ovest africano

Il Ministro degli esteri sud-africano ha riaffermato che nessuna commissione o missione delle N. U. sarà ammessa nel territorio

Johannesburg, 20.

«L'atteggiamento dell'Unione Sudafricana nei confronti della questione dei diritti delle Nazioni Unite sul Sud Ovest Africano resta immutato», ha dichiarato Erick Louw, Ministro degli Affari Esteri dell'Unione in una intervista accordata alla stampa.

Il Ministro si trova da qualche giorno a Windhoek, la capitale Sud Ovest Africano, per degli incontri con i dirigenti dell'Amministrazione del territorio ed i membri del Consiglio Legislativo.

Erick Louw, ha ricordato il piano per la spartizione del Sud Ovest africano elaborato dalla Commissione dei Buoni Uffici, ed ha affermato che la Unione continuerà a rifiutare l'ingresso nel suddetto territorio a qualsiasi commissione di inchiesta o missione di visita dell'ONU. Il Ministro Louw si è invece per contro felicitato dai risultati ottenuti dal viaggio a titolo privato dei membri del comitato dei buoni uffici.

Sempre da Johannesburg si apprende che il Ministro per lo Sviluppo e l'Amministrazione dei Bantù ha pubblicato un comunicato sulla attività delle costruzioni edilizie in favore degli autoctoni dell'Unione Sudafricana, in cui è detto che in dieci anni, a questo scopo, sono stati spesi 20 milioni di sterline e sono state costruite 100 mila case per dare un alloggio a 500 mila africani.

Solo a Johannesburg il numero delle case costruite per africani è stato di 17 mila e le spese relative di tre milioni.

Il Premier del Camerun a Parigi

Parigi, 20.

Proveniente da New York è giunto a Parigi il Primo Ministro del Camerun Amadou Ahidjo.

«L'atteggiamento dell'Unione Sudafricana nei confronti della questione dei diritti delle Nazioni Unite sul Sud Ovest Africano resta immutato», ha dichiarato Erick Louw, Ministro degli Affari Esteri dell'Unione in una intervista accordata alla stampa.

Il Ministro si trova da qualche giorno a Windhoek, la capitale Sud Ovest Africano, per degli incontri con i dirigenti dell'Amministrazione del territorio ed i membri del Consiglio Legislativo.

Erick Louw, ha ricordato il piano per la spartizione del Sud Ovest africano elaborato dalla Commissione dei Buoni Uffici, ed ha affermato che la Unione continuerà a rifiutare l'ingresso nel suddetto territorio a qualsiasi commissione di inchiesta o missione di visita dell'ONU. Il Ministro Louw si è invece per contro felicitato dai risultati ottenuti dal viaggio a titolo privato dei membri del comitato dei buoni uffici.

Sempre da Johannesburg si apprende che il Ministro per lo Sviluppo e l'Amministrazione dei Bantù ha pubblicato un comunicato sulla attività delle costruzioni edilizie in favore degli autoctoni dell'Unione Sudafricana, in cui è detto che in dieci anni, a questo scopo, sono stati spesi 20 milioni di sterline e sono state costruite 100 mila case per dare un alloggio a 500 mila africani.

Solo a Johannesburg il numero delle case costruite per africani è stato di 17 mila e le spese relative di tre milioni.

Il Premier del Camerun a Parigi

Parigi, 20.

Proveniente da New York è giunto a Parigi il Primo Ministro del Camerun Amadou Ahidjo.

All'aeroporto di Orly un reparto dell'Aeronautica Militare francese ha reso gli onori al Premier camerunense il quale si tratterà qualche giorno a Parigi prima di rientrare in patria.

DOPO I COLLOQUI PARIGINI

Giunti a Bonn gli on.li Segni e Pella

Bonn, 20.

Dopo un colloquio di circa due ore con il Presidente della Repubblica Francese Gen. De Gaulle, il Presidente del Consiglio italiano Segni ed il Ministro degli Esteri Pella, hanno lasciato Parigi alla volta di Bonn, dove al loro giungere sono stati accolti dal Cancelliere Adenauer, dal Ministro degli Esteri Von Brentano, dall'Ambasciatore d'Italia Quaroni e da altre personalità.

Appena l'on. Segni ha messo piede a terra il Cancelliere Adenauer gli si è fatto incontro porgendogli un cordiale benvenuto a cui lo statista italiano ha risposto con espressioni altrettanto cordiali.

All'atto della partenza da Parigi il Presidente del Consiglio Segni aveva dichiarato: «Il Ministro Pella ed io partiamo molto soddisfatti dell'accoglienza così cordiale riservataci dai dirigenti francesi con i quali abbiamo conversato, e in particolare dal Presidente De Gaulle. La comunità di interessi e di sentimenti tra i due paesi, si è pienamente rivelata nel corso di queste conversazioni che ci governeranno nelle prossime settimane di fronte ai difficili avvenimenti che dobbiamo affrontare».

Il Capo del Governo Debre ha risposto: «Abbiamo evocato i problemi della sicurezza europea e l'insieme dei problemi italo-francesi constatando che

dell'ambasciata italiana a Parigi».

Queste parole orientano sulla posizione diplomatica italiana, circa una eventuale partecipazione dell'Italia alla prossima conferenza con la URSS. Se il tema di queste ultime rimanesse ristretto a Berlino ed al trattato di pace tedesco giocherebbero responsabilità particolari; la Francia infatti e non solo essa, intenderebbe far rispettare il principio giuridico della responsabilità che deriva alle quattro potenze occupanti dagli accordi presi per Berlino e la Germania.

A tal proposito Pella ha affermato che esiste una posizione giuridica fondamentale a cui nessuno ha interesse a rinunciare. Ma ciò non esclude che si prospettino altre ipotesi. Si tratta, cioè, della possibilità che all'ordine del giorno della conferenza dei Ministri degli Esteri, e di quella al vertice vi siano altri temi, oltre quelli tedeschi interessanti direttamente l'Italia: basti citare quello della sicurezza europea, problema reso tanto più di attualità, dai progetti di «disimpegno».

Il Presidente Segni ha dichiarato che la posizione italiana ha incontrato grande simpatia e comprensione: ed ha aggiunto — noi siamo contrari a tutto ciò che è smilitarizzazione, neutralizzazione ed altre forme di disimpegno, che non trovano una adeguata contropartita nella sicurezza.

Noi non abbiamo dei piani da proporre — ha detto ancora il Presidente Segni — ma solo delle idee le quali non com-

(Continua in 3ª Pag.)

LE UDIENZE del Reggente dell'Amministrazione

Nella mattinata di ieri S. E. il Reggente dell'Amministrazione ha ricevuto:

— il Console degli Stati Uniti d'America Signor Richard St. F. Post;

— S. E. il Ministro Plenipotenziario Dr. Mauro Baradì, Presidente del Consiglio Consultivo delle Nazioni Unite;

— il Signor J. Cebel-Habersky, Segretario Principale del Consiglio Consultivo delle Nazioni Unite.

Presenza di posizione del a destra europea del Kenya

Nairobi, 20.

I leaders del vecchio «Partito Federale dell'Indipendenza» hanno fatto, ieri, curiosamente eco all'appello lanciato la settimana scorsa dal leader africano Tom Mboya «che gli uomini della strada di tutte le razze si uniscano per salvare il Kenya».

Il Col. Tornton, presidente del partito, ha dichiarato: «Noi vogliamo aver a che fare con uomini che siano dei politici giacché questi ultimi hanno fallito».

Un altro leader della stessa tendenza, Leo Vigar, ha dichiarato che si sta pensando di ritornare all'amministrazione diretta del Kenya da parte del Colonial Office.

«Noi accogliamo con favore questa misura, egli ha detto, giacché questa ci sbarazzerà dei politicanti che ci hanno messo in questo pasticcio».

1182

questo è il numero del c/c presso il Banco di Napoli su cui possono essere versati i contributi a favore del «Comitato per l'Assistenza alle Popolazioni Colpite dalla Carestia».

Per ogni eventuale informazione rivolgersi alla Segreteria del Comitato - Palazzo del Governo

IN UNA LETTERA A LORD PERTH

Chirwa insiste per la secessione del Nyassaland

Il leader del «Congresso Nazionale del Nyassaland» afferma che non tornerà la pace nel territorio fino a che esso non sarà staccato dalla Federazione — Diverso il punto di vista di Lord Malvern

Salisbury, 20.

Wellington Chirwa ex membro africano dell'Assemblea Federale e membro del Congresso Nazionale del Nyassaland, ha indirizzato a Lord Perth, Ministro di Stato britannico delle Colonie un promemoria nel quale ha dichiarato: «La Francia e le Nazioni Unite, hanno chiesto agli africani di scegliersi i propri governi, la Gran Bretagna invece di imporre una federazione inaccettabile, dovrebbe fare altrettanto. Il fatto che al Nyassaland vi sia un numero troppo piccolo di africani abbastanza educati per poter partecipare ad un governo non è una scusa valida, dato che vi sono ancora meno africani evoluti nel Congo Belga».

Chirwa ha suggerito che sia fatta una inchiesta allo scopo di esaminare la possibilità di smembrare la federazione dell'Africa Centrale precisando che gli europei ivi residenti devono convincersi dell'idea che il Nyassaland sarà governato da africani, e dal quel momento niente potrà compromettere le relazioni future tra europei ed africani.

Wellington Chirwa ha riaffermato che nessuna decisione per il ristabilimento della

pace nel Nyassaland potrà raggiungere il minimo risultato fin tanto che non sarà stata accettata la secessione.

Secondo Chirwa, infine, vi sono attualmente nel Nyassaland due fattori essenziali che mantengono turbolenta la situazione, e cioè il notevole ritardo per la presentazione di una nuova costituzione e l'esistenza stessa della federazione, unite ad una crescente ansietà e sentimento di frustrazione tra gli africani dovuti al fatto che non è stato ancora intrapreso alcun passo.

Lord Malvern, che ha parlato ad una riunione della «British South Africa Company» al suo ritorno da una visita nella Federazione, ha attribuito il persistere dei disordini alle grandi piogge che rendono difficili le comunicazioni.

Nel contempo Joshua N'Komo, presidente del Congresso Nazionale Africano della Rhodesia del Sud, arrivato a Londra, ha affermato che la pretesa «partecipazione africa-

(Continua in 3ª Pag.)

LA SOMALIA NELLA STAMPA MONDIALE

Tutto pronto per l'indipendenza

Il successo della Lega dei Giovani Somali alle recenti elezioni generali in Somalia fa da preludio ad un'altra giornata dell'indipendenza in Africa...

be condurre a gravi conseguenze se esso si esprimesse, per esempio, in una violazione dei confini dell'Ogaden etiopico.

La Lega dei Giovani Somali ha ottenuto una maggioranza schiacciante Prima delle elezioni c'era stato qualche disordine, e nella maggioranza

delle circoscrizioni elettorali erano state presentate so le liste della Lega Giovani Somali. Questo fallimento dei partiti di opposizione nello ottenere una rappresentanza adeguata indica che la democrazia è ancora debole in Somalia...

Editoriale da «THE TIMES», 14 marzo 1959.

Il piano provvisorio per Malta

Le disposizioni provvisorie per Malta, pubblicate il 5 gennaio, hanno un solo scopo — il benessere della popolazione dell'isola e lo sviluppo dell'economia maltese durante i prossimi anni.

In effetti, ciò che il Governo di S.M. ha fatto è di riassumere piena responsabilità per gli affari interni ed esterni dell'isola. La necessaria legislazione a questo fine è stata introdotta a Westminster poco dopo che il Parlamento si è riunito di nuovo...

te gli ultimi anni, il bilancio maltese si è aggirato intorno a 15 milioni di sterline all'anno — 10 milioni di sterline per spese ricorrenti e 5 milioni di sterline per spesa capitali.

Come sottolinea la dichiarazione, la Banca Internazionale per la Ricostruzione e lo Sviluppo verrà chiamata a dare i suoi consigli sui piani di sviluppo economico nel campo dei lavori pubblici. Lo sviluppo industriale privato verrà aiutato da un comitato sotto la presidenza di Lord Hives...

E' la prima volta che un ente esterno come la Banca Internazionale viene chiamato a dare consigli sui problemi maltesi. L'idea è di rendere disponibile una consulenza quanto più ampia possibile. Non si fa questione in questo momento di chiedere alla Banca Internazionale assistenza finanziaria...

USCITA A PARIGI una nuova rivista africana

Parigi, 20. Il numero uno de «La Vie Africaine» rivista mensile di informazioni e cultura del mondo nero ha visto la luce in questi giorni. I suoi scopi sono stati così definiti dalla équipe di giornalisti, scrittori e tecnici in maggioranza africani che la compongono: «In uno spirito di stretta obiettività, sforzandosi di dare informazioni leali, la «Vie Africaine» non si sottrarrà ad alcuno dei temi scottanti che occupano oggi lo spirito degli uomini neri...

FISSATE PER IL 2 APRILE

Le elezioni politiche nel Dahomey

Cotonou, 20. Il Consiglio dei Ministri della Repubblica del Dahomey ha deciso che le elezioni legislative avranno luogo in quel territorio il 12 aprile.

Saranno aperti 933 uffici elettorali che sono stati impiantati tenendo conto della densità della popolazione, delle distanze e delle lotte politiche giacché è prevedibile per esempio, la possibile astensione di un villaggio nel caso in cui venga impiantato l'ufficio elettorale in un villaggio rivale.

Si avrà un deputato ogni 24.169 abitanti giacché la popolazione attualmente conosciuta del Dahomey ammonta ad 1.691.890 abitanti. I seggi da assegnare sono 70.

L'amministrazione ha concesso 175 litri di benzina ad ogni candidato. Nel 1957, data di svolgimento delle ultime elezioni, il corpo elettorale del Dahomey era di 672.096 persone ma i votanti furono solo 292.389. Si ritiene che la prossima consultazione ne vedrà molti di più giacché il numero degli iscritti a votare è salito a 980.000.

I partiti in competizione sono il Partito Repubblicano del Dahomey, l'Unione Democratica del Dahomey, il Raggruppamento Democratico del Dahomey ed il Partito Popolare del Dahomey.

In una lettera indirizzata al segretario generale dell'Unione Democratica del Dahomey Apithy ha proposto la ripartizione l'autorità dei seggi sulla base di 31 al Partito Repubblicano del Dahomey, 21 all'Unione Democratica del Dahomey, 15 al Raggruppamento Democratico del Dahomey e tre agli europei.

Non si conosce l'esito della iniziativa del Presidente Apithy che tende a sostituire sui banchi della futura Assemblea Legislativa uomini di valore a uomini di partito.

Essa è peraltro diversamente commentata. I leaders del UDD e quelli dell'RDD fanno osservare che adottando questa soluzione si corre il rischio di essere travolti dalle masse militanti per le quali le elezioni, reclamate da mesi ed insistenti, rappresentano il punto d'arrivo di una lunga opposizione.

Per quanto riguarda i pronostici gli osservatori sono molto prudenti. Tuttavia essi ammettono generalmente che gli sforzi dell'UDD, all'opposizione nella scorsa legislatura, dovrebbero logicamente portare a triplicare la sua attuale rappresentanza che è di sette deputati.

Peraltro è anche prevedibile che la grande popolarità di Apithy gli permetta di raddrizzare una situazione parzialmente compromessa dai numerosi cambiamenti di orientamento del Partito Repubblicano del Dahomey nel corso di questi ultimi mesi.

in una intervista all'organo del PCI «Unità» accusa Nasser di essere legato agli interessi della borghesia finanziaria egiziana, interessi che sono «allo origine dell'involuzione della RAU».

«La grande borghesia, e soprattutto la borghesia finanziaria egiziana — egli afferma — vorrebbe realizzare l'unità araba conformemente ai suoi ristretti interessi di classe, la qualcosa coincide con le tendenze personali di Nasser».

Badash così prosegue, «tutto ciò ha spinto il popolo irakeno a resistere accanitamente e con successo ai ripetuti tentativi miranti a trasformare quella repubblica democratica in una provincia della RAU».

Il leader comunista conclude affermando che «la simpatia degli arabi verso l'URSS non può essere distrutta».

Atteggiamento di Pretoria

(Continuazione della 1ª Pag.) niversità separate, razza per razza.

L'Istituto pensa che restringendo invece di allargare l'orizzonte della cultura, si crea un serio attentato alla formazione delle élites del paese.

Queste restrizioni, sempre secondo l'istituto per le relazioni interrazziali sono inoltre tanto più gravi, dato che per i Bantù saranno previsti diversi collegi universitari, secondo le differenti lingue parlate dai vari gruppi tribali.

La secessione nel Nyassaland

(Continuazione della 1ª Pag.) alla federazione Rhodesia-Nyassaland, è stato provato essere «ancora ed ancora una semplice parola priva di significato».

N'Komo ha raggiunto nella capitale britannica Kanyama Chiume, del Congresso Nazionale del Nyassaland, col quale si dedicherà all'organizzazione di un centro africano in Londra.

Sempre nella capitale britannica Julian Amery, sottosegretario di stato per le colonie, ha annunciato alla Camera dei Comuni che dall'inizio dei disordini ad oggi sono state arrestate 552 persone nella Federazione di cui 423 di esse nel Nyassaland.

Da Lusaka nel contempo si apprende che sono state prese speciali precauzioni da parte della polizia in tutta la Rhodesia settentrionale onde garantire la sicurezza e l'ordine pubblico nel corso delle elezioni.

In Lusaka la polizia pattuglia le strade, e la polizia a cavallo mantiene sotto particolare sorveglianza i quartieri africani, nonché ogni cento metri, lungo le strade principali, stazionano picchetti di polizia africana con l'elmetto, armata di lunghi bastoni.

A Salisbury, il Ministro della Giustizia e degli Affari Interni Sud-Rhodesiano ha richiesto al Parlamento che le disposizioni per lo stato di emergenza siano tenute in vigore per altri trenta giorni, e la Camera ha adottato la proposta all'unanimità.

Premier Sir Rgdard Witherhead ha informato dal canto suo la Camera che nel territorio è ritornata la pace d'ordine che tutti gli affari si svolgono al nuovo movimento.

Il Parlamento ha deciso nella stessa seduta di levare tutte le restrizioni per quel che riguarda lo spazio di bevande alcoliche agli asiatici ed agli euro-africani, ma ciò nonostante gli hotel ed ristoranti avranno la facoltà di rifiutare loro il servizio di bevande alcoliche se ritengono necessario.

Manifestazioni contro l'apartheid a Londra

Londra, 20. L'Università di Londra che ha mobilitato i suoi studenti per una marcia di protesta contro l'apartheid universitaria e simili dimostrazioni si sono svolte a Monchester e inoltre grandi città.

Nelle vie della capitale oltre 5000 studenti hanno sfilato formando una colonna lunga più di due miglia, per protestare contro l'estensione dell'apartheid alle università sudafricane.

La manifestazione era organizzata dall'Università di Londra, ma anche quelle di Cardiff, Sheffield, Aberystwyth e Birmingham erano ugualmente rappresentate.

I cartelli ostentati portavano le scritte «Niente apartheid nelle università» — «L'università è universale» e «L'intelligenza è incompatibile con l'intolleranza».

L'immensa maggioranza degli studenti era composta da europei, ma vi erano anche indiani in turbante, africani ed asiatici.

A gruppi di cento i manifestanti si sono diretti ad Hyde Park attraverso Trafalgar Square per tenere un comizio all'aria aperta.

Tutto un angolo della celebre piazza, e occupato dal massiccio edificio della «South Africa House» su di cui ondeggia la bandiera tricolore, ma i suoi pesanti cancelli erano chiusi e dei poliziotti ne sorvegliavano l'ingresso.

A seguito della colonna degli studenti, Londra ha conosciuto uno dei più formidabili «imbottigliamenti» del traffico che si sia mai verificato nella sua storia.

Da fonte bene informata si apprende che, tra la folla che assisteva al raduno degli studenti a Trafalgar Square, vi era pure il Segretario Centrale del Partito Comunista Bolscevico Souslov, in visita da qualche giorno nella capitale britannica.

Nel corso della riunione che ha seguito la manifestazione, il Presidente dell'Unione degli Studenti dell'Università di Londra, Grennan, ha lanciato inoltre un appello per l'apertura di un fondo destinato a permettere agli studenti di colore dell'Unione Sudafricana di iscriversi nelle due università che restano loro aperte, prima che sia votato il progetto di legge per il totale apartheid universitario.

Prossima riunione della conferenza Panafricana

Accra, 20. Il Presidente del Comitato direttivo della Conferenza Pan-Africana Tom Mboya, ha deciso di convocare questo organismo per il corrente mese di marzo in ordine alla situazione nell'Africa centrale.

La riunione si terrà a Conakry. Parlando al Parlamento di Ghana il Premier Nkrumah ha chiesto il rilascio di tutti i prigionieri politici dell'Africa Centrale ed ha proposto una conferenza della tavola rotonda onde preparare una costituzione che rispetti la volontà della maggioranza e preveda garanzie per le minoranze razziali.

Segni e Pella a Bonn

(Continuazione della 1ª Pag.) portano inquietudini o divergenze tra la Francia e la Gran Bretagna, divergenze sulle quali si è assai fantascistico. In complesso i colloqui con il Generale De Gaulle, hanno confermato il risultato di ieri. Esiste, in sostanza una completa unità di vedute sui problemi di Berlino e della Germania (nel senso che gli occidentali debbono assumere una posizione di estrema fermezza dei diritti acquisiti) e sulle esigenze della sicurezza europea.

Dagli USA un segnale radar su Venere

Passadena, 20.

Un segnale radar è stato inviato sul pianeta Venere ed è ritornato sulla terra, secondo quanto annunciato dai laboratori Lincoln che possiedono un potentissimo posto radar costruito per permettere di seguire la traiettoria dei missili. La esperienza, si precisa dalla stessa fonte, è stata realizzata nel febbraio del 1958, ma è stato necessario oltre un anno per confermarne l'esattezza. L'intervento principale di questa realizzazione è stata quella di permettere di determinare con una precisione mai raggiunta fino ad ora la distanza del pianeta la quale si è rivelata di 93.000.000 di km. dalla terra.

Il segnale ha impiegato circa due minuti e mezzo per raggiungere Venere ed altrettanti per ritornare a terra.

La più grande distanza realizzata fino ad ora da un segnale radar era stata quella che separa la terra dalla luna, raggiunta con questo sistema per la prima volta 13 anni fa.

Nel contempo si apprende anche che secondo i segnali emessi dal satellite «Pioneer IV», i circoli delle radiazioni che circondano la terra si estendono molto più lontano di quanto fino ad oggi non si fosse immaginato.

James Van Allen capo del Dipartimento per la fisica alla Università dello Iowa, ed il cui nome è stato dato a queste cinture di radiazione ha dichiarato che la più lontana di esse si estende tra i 12 mila e gli 88 mila chilometri e quella più interna tra i 2400 e i 4800 chilometri.

Il lancio dei satelliti artificiali «Explorer IV e V» è coinciso con esplosioni atomiche a grande altezza, rivelate alla stampa nei giorni scorsi.

REDDATTO A CURA DELL'UFFICIO STAMPA Stampa del Governo - Messaggio

الاشتراكات

لسنة صومالي ٦٠ - لسنة أشهر
صومالي ٣٢ - لثلاثة أشهر
صومالي ١٧ - لسنة للمكاتب
الصومية صومالي ٣٠ -
التمن ٢٠ سنتيما

بريد الصومال

صفحة يومية اخبارية وطنية

تليفونات قصر الحكومة
الادارة رقم ٣٠
التحرير رقم ٩٣
المحاسبة والمراجعة رقم ٧٩

٢١ مارس ١٩٥٩ الموافق ١٢ رمضان ١٣٧٨ هـ

اللجنة لمساعدة السكان الذين أصابهم الجذب

عقدت اللجنة الخاصة بمساعدة السكان الذين أصابهم الجذب اجتماعها الثاني يوم الخميس الماضي وهذا لوضع خطة مبدئية لجمع التبرعات وتوزيعها. وتعمد اللجنة على روح تعاضد كل من يقيم في الصومال وعلى مساعدته في هذا الكفاح ضد المجاع في سبيل اتقاذ مئات من الاطفال والنساء والرجال من الموت الاكيد. وقد كلفت اللجنة المذكورة اعضائها بجمع التبرعات وهاكم أسمائهم:

السيد احمد علوى القربى
والسيد آقاز ياسين عبد الرحمن
والسيد محمد احمد آقاز
والسيد محمد عسلى عدى والسيد محمد احمد آقاز
السيد محمود محمد عدان والسيد اسلاو مهدي والسيد ابراهيم عثمان والسيد محمد عسلى عدى.

للجالية الهندية والباكستانية

للجالية العربية

للسوماليين

للجالية الاوروبية

عودة الوزير محل حسن الزيات

عاد يوم الخميس الماضي الى الصومال بطريق الجو الدكتور محمد حسن الزيات مندوب الجمهورية العربية المتحدة لدى مجلس الامم المتحدة الاستشارى. وكان في استقباله في مطار العاصمة رئيس مجلس الامم المتحدة الاستشارى ورئيس ديوان الحاكم الادارى والتفصل العام للجمهورية العربية المتحدة والسكرتير الرئيسى لمجلس الامم المتحدة الاستشارى وعدد كبير من موظفى الحكومة وسكرتارية مجلس الامم المتحدة الاستشارى.

وهو وزير الكنفو والرواندا اروندي ومن ١٤ عضوا ومن مستشارين لكل مقاطعة في الكنفو. وسيتم هذا المجلس للاهالى أن يشتركوا للمرة الاولى في الحياة التشريعية للبلاد.

تصريحات وزير الكنفو

أعلن وزير الكنفو ورواندا اروندي مارسيل فان هيميليريك أمس في البرلمان البلجيكي أن الأعضاء الثلاثة «الاباكو» الذين سجنوا بعد اضطرابات يوم ٤ يناير الماضي وصلوا معه الى بروكسيل وهم الآن في حالة افراج مؤقت. وأضاف الوزير أن في الوقت الحاضر لن تستأنف معهم المحادثات

اتفاق تجارى

بين الاتحاد السوفيتى والسودان
باريس - ١٨ مارس
بناء على المرسوم الذى نشر في الجريدة الرسمية الفرنسية ستعقد الدائرة الانتخابية للساحل الفرنسى للصوماليين اجتماعا في

بشأن تعزيز العلاقات التجارية بين البلدان.

وسيزود الاتحاد السوفيتى السودان بناء على الاتفاق المذكور بالآلات وتجهيزات صناعية وبأخشبة وسكر الخ بينما ستصدر السودان الى روسيا كميات من القطن. وسيكون الاتفاق ساريا لمدة سنة وسيتم تجديده بموافقة الجانبين.

الانتخابات

في شمال روديسيا
لنعيين أعضاء المجلس التشريعى
أجريت يوم ٢٠ الجارى الانتخابات في شمال روديسيا لتعيين أعضاء المجلس التشريعى.

الإصلاحات الدستورية

في تانجانيكا
دار السلام - ١٨ مارس
قدم حاكم تانجانيكا «السير» ريشارد تورنابول أمس الى المجلس التشريعى اقتراحين يرمى أولهما الى تخويل خمس وزارات لاعضاء الحكومة المنتخبين والغير الرسميين وثانيهما الى تشكيل لجنة خاصة للنظر في الإصلاحات الدستورية وقال المذكور أن الاقتراحات التى قدمها تمثل مرحلة جديدة هامة في طريق سير القطر الى السيادة. وستولى الوزراء الجدد مناصبهم ابتداء من الاول من شهر يوليو القادم. ومن المقرر أن المجلس التشريعى سيتظر الغد في الاقتراحات الدستورية الجديدة. وكتبت جريدة «تانجانيكا» استنادا «تقول أن الاقتراحات الجديدة تشير الى صداقة الحكومة البريطانية والى نيتها في تمهيد الطريق الى الحكم الذاتى للقطر المذكور».

الانتخابات في الصومال

الفرنسى
باريس - ١٨ مارس
بناء على المرسوم الذى نشر في الجريدة الرسمية الفرنسية ستعقد الدائرة الانتخابية للساحل الفرنسى للصوماليين اجتماعا في

التاسع عشر من شهر ابريل القادم لانتخاب النائب الذى سيمثل القطر فى الجمعية الوطنية للرابطة الفرنسية - الافريقية. وستفتح الحملة الانتخابية يوم ٣٠ مارس الجارى.

الحركة في ميناء ومطار مقديشو

وصل بالباخرة «منير» من مماسة راكب واحد.
وصلت من مماسة بالباخرة «أرسولا» ولم ينزل منها أى راكب.
غادر العاصمة بطائرة انكليزية الى نيروبي ٣ ركاب.
وصلت الى مقديشو بالباخرة «عبرة» ولم ينزل منها أى راكب.

حكومة الصومال

وزارة الشؤون الاقتصادية
مصلحة التجارة الداخلية
والخارجية والعملة

اعلان للمستوردين

يحاط علم الجميع أن بناء على الاعلان الذى نشر على جريدة «بريد الصومال» فى الرابع والعشرين من شهر يوليو عام ١٩٥٨ لن تتخذ هذه الوزارة أى تدبير عفو بمناسبة عيد رمضان وعيد الاضحى القادمين. ويرجى من جميع المستوردين عدم القيام بمعاملات غير قانونية وتمسكهم المطلق بالقوانين السارية كما يعلن أن كل البضائع التى لم يتحصل لها ترخيص لدخولها فى القطر ستحجز وسيغاب المخالفون بناء على ما تنص عليه المادة ٣٠ من القانون رقم ١٥ الصادر فى الثامن من شهر ديسمبر ١٩٥٦. وتنص المادة المذكورة على غرامة تفرض على المخالف تقدر بنصف قيمة البضاعة وعلى حجز البضاعة نفسها فى حالة عدم اخراجها من القطر.
مقديشو ١٣ فبراير ١٩٥٩ -
الوزير

اعلانات قابلة للمعارضة

تعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما. ويتعلق هذا الاعلان بمرضى قدمها السيد محى الدين يرخوقابو لطلب قطعة من الارض الاميرية الكائنة فى شارع فرانكتي بمقديشو لاقامة البناء عليها. يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلامتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة. وتعلن وزارة الشؤون المالية بأنه قد علق على قائمة البلدية اعلان قابل للمعارضة، وسيبقى معلقا على نفس القائمة لمدة ٣٠ يوما. ويتعلق هذا الاعلان بمرضى قدمها الكافير شيخ حاج أبوبكر سب قطعة من الارض الاميرية الكائنة فى شارع فيلاني بمقديشو لاقامة البناء عليها. يستطيع المهتمون أن ينظروا مساحة سطح البناء (بلامتريا) الموجودة فى مكتب الفنى للبلدية وفى وزارة الشؤون المالية المذكورة.

الاذاعة اليوم

١٢٣٠ - هيلو
١٢٤٠ - أغنية صومالية حديث
١٢٥٠ - هيلو
١٣٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
١٣١٥ - أبناء اسبوعية عن الامم المتحدة
١٣٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
١٣٤٠ - أغاني متنوعة
١٤٠٠ - ختام
١٦٠٠ - القرآن الكريم
١٦٠٥ - هيلو
١٦١٥ - قبلى
١٦٣٥ - فورو
١٦٤٥ - هيلو
١٧٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
١٧١٥ - هيلو (دويتو)
١٧٢٥ - قبلى
١٧٣٥ - هيلو
١٧٤٥ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)

جوبا العليا
١٨٠٠ - ختام
١٩٣٠ - القرآن الكريم
١٩٣٥ - برنامج خاص لشهر رمضان
١٩٥٥ - فورو
٢٠٠٥ - هيلو (دويتو)
٢٠١٥ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
٢٠٣٠ - اذعنا برامجا مهدات من الاذاعة الايطالية
٢١٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
٢١١٥ - برنامج خاص لشهر رمضان
٢١٣٠ - أغاني
٢٢٠٠ - ختام
والغد
١٢٣٠ - هيلو
١٢٤٠ - قبلى
١٢٥٠ - هيلو
١٣٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
١٣١٥ - أغاني متنوعة
١٣٣٠ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
١٣٤٠ - اغاني متنوعة
١٤٠٠ - ختام
١٦٠٠ - استعراض الاراء
١٦٣٠ - القرآن الكريم
١٦٣٥ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
١٦٥٠ - لوقا بهسى
١٧٤٥ - نشرة الاخبار (بلهجة جوبا العليا)
١٨٠٠ - ختام
١٩٣٠ - القرآن الكريم
١٩٣٥ - برنامج خاص لشهر رمضان
١٩٥٥ - أغنية صومالية حديثة
٢٠٠٥ - هيلو (دويتو)
٢٠١٥ - نشرة الاخبار (باللغة الايطالية)
٢٠٣٠ - أغاني متنوعة
٢١٠٠ - نشرة الاخبار (باللغة الصومالية)
٢١١٥ - برنامج خاص لشهر رمضان
٢١٣٠ - أغاني
٢٢٠٠ - ختام

التحرير بقلم مكتب الصحافة
مطبعة الحكومة - مقديشو